



## Spomini na "fabrčanke"

V Gornjesavskem muzeju Jesenice so pripravili razstavo z naslovom Delavke železarnice, ki osvetljuje vlogo in pomen žensk v železarni.

stran 13



## Miklavž in muzejski vlak

Tudi letos so otroci z muzejskim vlakom odšli na praznični izlet v Bohinj in nazaj, na pravem prazničnem doživetju pa se jim je pridružil tudi Miklavž.

stran 16



# jeseniške novice<sup>GG</sup>

ČASOPIS OBČINE JESENICE, 11. DECEMBRA 2015, ŠTEVILKA 18

## Danes odpirajo novi urgentni center

Ob prisotnosti ministrice za zdravje danes v Splošni bolnišnici Jesenice odpirajo novi urgentni center.

URŠA PETERNEL

"Novi urgentni center s spremljajočimi prostori in objekti je zagotovo ena največjih prostorskih pridobitev v zgodovini jeseniške bolnišnice," poudarjajo v bolnišnici ob današnjem slovesnem odprtju Urgentnega centra Jesenice, ki sodi pod okrilje projekta gradnje mreže urgentnih centrov v Republiki Sloveniji, ki je sofinanciran s strani Evropskega sklada za regionalni razvoj. Gradnja je trajala šestnajst mesecev, izvajalec je bilo podjetje IMP iz Ljubljane. V bolnišnici so pridobili 1400 kvadratnih metrov površin v prizidku na zahodni strani ambulantnega objekta, novo vratarnico in urejene zunanje površine. Investicija je vredna več kot osem milijonov evrov, od česar bo iz evropskih sredstev financiranih nekaj manj kot 7,5 milijona evrov, bolnišnica sama pa je prispevala nekaj manj kot 660 tisoč evrov. Vzporedno je potekala tudi prenova ambulantne stavbe, v kateri so uredili nove prostore endoskopije in kuhinje. Ta dela so stala še dodatna dva mili-



FOTO: GORAZD KAVČIČ

Danes pripravljajo tudi dan odprtih vrat novega urgentnega centra za vse obiskovalce.

jona evrov, ki jih je v večini prispevalo ministrstvo za zdravje, del pa bolnišnica. Takoj po slovesnem odprtju se bo začela selitev urgence iz mobilne vojaške bolnišnice Role 2, kjer je delovala od pomladi, v novi urgentni center. V nedeljo bodo urgentne paciente že oskrbovali v novih prostorih, bistvenih sprememb v organi-

zaciji dela pa na začetku še ne bo, saj dokončna kadrovska sestava mreže urgentnih centrov še ni določena. Sedanja ekipa – enajst diplomiranih medicinskih sester, šestnajst tehnikov zdravstvene nege, dve zdravstveni administratorki in po dva zdravnika dnevno – bo prvih nekaj tednov v novem urgentnem centru delovala po-

skusno, predvidoma po novem letu pa se jim bo pridružila ekipa nujne medicinske pomoči Zdravstvenega doma Jesenice. Bo pa vojaška bolnišnica Role 2 ostala na dvorišču bolnišnice v pripravljenosti vse do sredine maja 2016, če bi slučajno prišlo do kakršnihkoli težav v delovanju novega urgentnega centra.

## Ob jubileju nova fizioterapija

Ob petdesetletnici stavbe Zdravstvenega doma Jesenice so namenu predali nove prostore fizioterapije.

URŠA PETERNEL

V Zdravstvenem domu Jesenice so 27. novembra, natančno na petdeseto obletnico odprtja stavbe zdravstvenega doma na Titovi, slovesno predali namenu nove prostore fizioterapije. Te so uredili v pritličju stavbe, v izpraznjenih prostorih upravne enote. Kot je dejal direktor Zdravstvenega doma Jesenice Saša Letonja, so z izselitvijo upravne enote dobili možnost, da celoten objekt prvič v zgodovini namenijo zgolj zdravstveni dejavnosti. Vse od odprtja pred pol stoletja so namreč v stavbi gostovale tudi občina, davčni urad in upravna enota. V

prijetni prostori fizioterapije. Doslej je pet fizioterapevtov, ki vsak dan sprejmejo tudi po sto pacientov, delalo v neprimernih prostorih v kleti, ki jo je ob vsakem večjem dežju zalivalo. Ureditve novih, več kot štiristo kvadratnih metrov velikih prostorov je stala 250 tisoč evrov, še sto tisočakov pa je vredna oprema.

Na slovesnosti so obeležili tudi zgodovino zdravstvenega doma, ki je bil ustanovljen pred šestimi desetletji, a je prvotno deloval na različnih lokacijah. Pred natanko petdesetimi leti, 27. novembra 1965, pa so odprli sedanjostavbo zdravstvenega doma.



FOTO: GORAZD KAVČIČ

Direktor ZD Jesenice Saša Letonja, Tomaž Glažar z ministrstva za zdravje in Jože Veternik, direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske, pred novimi prostori fizioterapije

preteklih letih so se omenjene ustanove preselile drugam, izpraznjeni prostori pa so zdravstvenemu domu omogočili razširitev in izboljšanje pogojev za delo. Tako so v preteklosti že uredili prostore za upravo, v stavbo so se iz obratne ambulante priselili vsi zobozdravniki, najnovejša pridobitev pa so veliki, svetli in

Slovesnosti so se med drugim udeležili tudi generalni direktor Direktorata za zdravstveno ekonomiko na ministrstvu za zdravje Tomaž Glažar, direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske Jože Veternik in župana Jesenic in Kranjske Gore Tomaž Tom Mencinger in Janez Hrovat.

▶ 3. stran

### OBČINSKE NOVICE

#### Lastnica šole država

Občina Jesenice bo stavbo in zemljišča Srednje šole Jesenice neodplačno prenesla na državo, da bi jo ta lahko začela obnavljati.

stran 2

### OBČINSKE NOVICE

#### Mimovrste=) nič več na Jesenicah

Podjetje mimovrste=) je zaprlo prevzemno mesto na Jesenicah in ga preselilo v Kranj, novi sedež družbe pa bo v Ljubljani.

stran 4

### KULTURA

#### Učitelji so se prelevili v odlične glasbenike

Svoje glasbeno znanje je na odru pokazalo kar enaindvajset učiteljic in učiteljev Glasbene šole Jesenice.

stran 6

### ŠPORT

#### Matija vzhajajoča zvezda Balkana

Mladi jeseniški atlet Matija Muhar je prejel naziv vzhajajoče zvezde Balkana in naziv najatlet med starejšimi mladinci.

stran 7

# OBČINSKE NOVICE

## Županov kotiček

URŠA PETERNEL

"V preteklih dneh se je končala izgradnja kanalizacije za komunalno odpadno vodo in obnova vodovodnega omrežja na Prosvetni cesti, kar tako za tamkajšnje krajevno skupnost kot za celotno občino predstavlja veliko pridobitev, saj smo uspeli komunalno urediti še en pomemben del naše občine. Hkrati se nadaljuje tudi izgradnja kanalizacije za komunalno odpadno vodo na območju Cesta v Rovte-Trebež, ki naj bi se izvajala predvidoma do aprila 2016. V tem tednu pa smo prejeli tudi gradbeno dovoljenje za izgradnjo obvoznice Lipce, kar pomeni, da bomo že v januarju objavili javni razpis za izbiro izvajalca, nato pa se bo lahko začela tudi sama izgradnja," je povedal župan Tomaž Tom Mencinger. Glede druge aktualne proble-



Župan Tomaž Tom Mencinger

pristopila k sofinanciranju izdelave projektne dokumentacije, letos pa je bilo po mnogo naporih urejeno tudi zemljiškopravno stanje, s čimer so izpolnjeni pogoji za izdajo gradbenega dovoljenja za

**"Ob 5. decembru, mednarodnem dnevu prostovoljstva, se iskreno zahvaljujem vsem prostovoljskim organizacijam, društvom in posameznikom, ki s svojimi dejanji izkazujejo solidarnost do sočloveka, do živali ali našega mesta nasploh."**

matike, prepotrebne obnove stavbe Srednje šole Jesenice, pa je pojasnil, da so problem izpostavili tudi na nedavnem sestanku s predstavniki vlade. "Celotna stavba je res nujno potrebna temeljite obnove, česar se zavedamo tako na Občini Jesenice kot na pristojnem ministrstvu, ki je lastnik šole. Občina Jesenice je v svojih prizadevanjih po čim hitrejši obnovi že v letu 2011

izvedbo obnove in energetske sanacije stavbe, ki je v pristojnosti ministrstva. Po zagotovilih ministrstva je le-to obnovo šole uvrstilo med projekte, ki se bodo izvajali v letu 2018, Občina pa se bo, skupaj z vodstvom šole, še naprej trudila, da bodo dijaki in zaposleni čim prej dobili obnovljene prostore, ki si jih zaslužijo in jih potrebujejo za nemoteno učenje in delo," je povedal župan.

### Priznanja za varnost v prometu

Javna agencija Republike Slovenije za varnost v prometu je na predlog Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu (SPV) Občine Jesenice podelila tri priznanja zaslužnim organizacijam, ki so s svojim dolgoletnim delom na področju skrbi za večjo varnost udeležencev v prometu pomembno prispevali k stanju v prometu na območju občine. Priznanja sta podelila župan občine Jesenice Tomaž Tom Mencinger in podžupan Miha Rebolj. Zlati znak agencije je prejel Vrtec Jesenice, srebrni znak Alpetour - Potovalna agencija, bronasti znak pa podjetje JUNIK-M. V Vrtcu Jesenice skrbijo za pedagoško in preventivno delo ter dobro sodelujejo s SPV Jesenice pri izobraževalnih nagradnih igrah Varni v prometu. Podjetje Alpetour - Potovalna agencija, ki opravlja prevoze v mestnem prometu in šolske prevoze ter je največji prevoznik potniškega prometa v občini, vsa leta aktivno sodeluje s SPV Jesenice, z donacijami sodeluje pri preventivnih aktivnostih ter preventivne akcije oglašuje na svojih avtobusih. Podjetje JUNIK-M pa že več let aktivno sodeluje s SPV Občine Jesenice na področju preventive in vzgoje v cestnem prometu ter aktivno (finančno in kadrovska) spodbuja preventivne akcije SPV Jesenice.

### Gostinski lokal na tržnici bodo oddali posebej

Na Občini Jesenice so objavili javno zbiranje ponudb za oddajo gostinskega lokala na Tržnici Jesenice v najem. Izhodiščna mesečna najemnina za najem 144 kvadratnih metrov velikega lokala, ki obsega pritličje in nadstropje s terasama in klet, je petsto evrov. Rok za oddajo ponudb je ponedeljek, 14. december. Kot so pojasnili na oddelku za gospodarstvo, bodo gostinski lokal skušali oddati posebej, medtem ko bodo še naprej skušali najti tudi koncesionarja za celotno tržnico, pri čemer so bili doslej neuspešni.

# Lastnica šole država

**Občina Jesenice bo stavbo in zemljišča Srednje šole Jesenice neodplačno prenesla na državo, da bi jo ta lahko začela obnavljati.**

URŠA PETERNEL

Jeseniški občinski svetniki so na novembrski seji sklenili, da bo Občina Jesenice stavbo in zemljišča Srednje šole Jesenice neodplačno prenesla na državo, in to z namenom, da bo ta lahko začela obnovo objekta. Ravnateljica Srednje šole Jesenice Andreja Vehar Jerman je povedala, da je prenova s pedagoškega, organizacijskega, energetskega in strokovnega področja nujna. »Objekt je sicer od izgradnje v štiridesetih in petdesetih letih dvajsetega stoletja doživel nekaj adaptacij, ki pa glede na razporeditev prostorov, nefunkcionalnost starega dela namenskih učilnic in delavnic in nenazadnje zaradi energetske potratnosti ne omogoča zelenega kvalitetnega strokovnega dela,« je dejala.

Občina Jesenice je šolsko stavbo prevzela leta 2010 na osnovi pogodbe o prenosu od Železarne Jesenice, ki je bila sprva tudi ustanoviteljica šole. Danes je ustanoviteljica šole Republika Slovenija, v imenu katere aktivnosti za obnovo vodijo na ministr-



Država naj bi denar za obnovo šole zagotovila šele v letu 2018. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

stvu za izobraževanje, znanost in šport. Kot so povedali na ministrstvu, je investicija v obnovo in dozidavo šole ena od prioritet ministrstva, vendar pa zaradi krčenja proračunskih sredstev investicija ni vključena v predlog proračunov za leti 2016 in 2017. Po ocenah je projekt vreden okrog sedem milijon-

nov evrov, v celoti naj bi prenovili šolsko stavbo in telovadnico ter na novo zgradili delavnice, jedilnico, predavalnice in prostore uprave. Obenem je potrebna energetska sanacija objekta. In kako daleč so projekti? »Izdelana je idejno-programska zasnova šole in PGD-projektna dokumenta-

cija. Investicijska dokumentacija še ni izdelana; izdelati jo bo mogoče, ko bodo zagotovljena finančna sredstva za investicijo,« so pojasnili na ministrstvu. Kot so dodali, si bodo za energetske sanacije prizadevali pridobiti evropska sredstva, medtem ko naj bi ostalo investicijo financirali iz državnega proračuna.



**OBČINA JESENICE  
OBČINSKI SVET  
KOMISIJA ZA MANDATNA VPRAŠANJA,  
VOLITVE IN IMENOVANJA**  
Cesta železarjev 6, 4270 Jesenice  
T: 04 58 69 200  
F: 04 58 69 270  
obcina.jesenice@jesenice.si  
http://www.jesenice.si

Na podlagi 2. člena Odloka o priznanjih občine Jesenice (Ur. list RS, št. 79/2004 in 84/2012) ter 3. člena Pravilnika o metodah dela komisije za izbiro kandidatov za priznanja občine Jesenice (Ur. list RS, št. 79/2004), Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja objavlja

### JAVNI RAZPIS ZA ZBIranJE POBUD ZA PODELITEV PRIZNANJ OBČINE JESENICE V LETU 2016

**I. Priznanja občine Jesenice se podeljuje enkrat letno za posebne uspehe na področjih družbenega in gospodarskega življenja in dela za občino Jesenice. Vrsta priznanj občine Jesenice je določena v 4. členu Odloka o priznanjih in se podeljuje fizičnim in pravnim osebam (posameznikom in kolektivom).**

#### II. Priznanji občine Jesenice sta:

1. Podelitev naziva častni občan občine Jesenice (podeli se največ en naziv).
2. Plaketa občine Jesenice (podelijo se največ tri plakete).

#### 1. Podelitev naziva častni občan občine Jesenice

Naziv častni občan občine Jesenice se podeli državljanom Republike Slovenije, ki so s svojim dolgoletnim delom pomembno prispevali k utrjevanju miru, razvoju in dosežkom na raznih področjih človekove ustvarjalnosti oziroma k ugledu in razvoju občine. Podelitev naziva častni občan občine Jesenice ni vezana na denarno nagrado.

#### 2. Plaketa občine Jesenice

Plaketa občine Jesenice je najvišje priznanje v občini Jesenice in se podeljuje državljanom Republike Slovenije za njihove izjemne uspehe na posameznih področjih družbenega življenja in dela, s katerim so pomembno prispevali k razvoju in ugledu občine, gospodarskim družbam, zavodom, organizacijam in skupnostim ter društvom za izredne uspehe in dosežene rezultate, zaradi znanstvenega odkritja, inovatorstva, racionalizatorstva in za razvoj

novih organizacijskih oblik, pomembnih in koristnih za ožjo in širšo skupnost.

Plaketa občine Jesenice se podeli, če predlagani kandidat najmanj 20 let dela in ustvarja na posameznih področjih, navedenih v 1. odstavku tega besedila.

#### III. Dokumentacija, ki jo je potrebno priložiti pobudi

Pobuda za priznanje mora poleg osnovnih in osebnih podatkov o posamezniku ali kolektivu vsebovati tudi utemeljenost pobude, v kateri mora biti podrobno opisano delo predlaganega kandidata oziroma kandidatke ali kolektiva s posameznega področja, upoštevaje 1. točko tega razpisa, ki je v skladu z besedilom 14. člena Odloka in določil Pravilnika o izbiri kandidatov za občinska priznanja občine Jesenice.

#### IV. V utemeljitvi posameznih pobud mora biti točno navedeno, za katero priznanje je pobuda predlagana.

#### V. Kraj in izvedba odpiranja poslanih pobud za občinska priznanja

Pobude za priznanja občine Jesenice morajo pobudniki poslati v zaprti ovojnici na naslov Občina Jesenice, Cesta železarjev 6, 4270 Jesenice, »Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja«, najkasneje do ponedeljka, 11. januarja 2016, do 12. ure.

Zapečateni ovojnici mora biti jasno označena z napisom »NE ODPIRAJ – PRIZNANJA OBČINE JESENICE V LETU 2016«. Zapečateni ovojnici se lahko odda tudi v sprejemni pisarni sedeža Občine Jesenice, na Jesenicah, Cesta železarjev 6 (na naslov Komisije).

Odpiranje ovojnic bo v sredo, 13. januarja 2016, v sejni sobi Občine Jesenice, Cesta železarjev 6 (nizko pritličje), ob 16.15.

Nepravočasne ali nepravilno označene ovojnice in vsebinsko pomanjkljive pobude bo Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja v skladu z določili Pravilnika zavrgla.

Priznanja občine Jesenice v letu 2016 bo podelil župan občine Jesenice na prireditvi ob praznovanju občinskega praznika občine Jesenice 20. marca 2016.

Dodatne informacije glede razpisa lahko dobite na telefonski številki 04 5869 233 pri Mojci Levstik.

Številka: 094-1/2015

Datum: 11. 12. 2015

**Predsednik Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja  
Boštjan ŽIGON, I.r.**

## OBČINSKE NOVICE

## Ob jubileju nova fizioterapija

Ob petdesetletnici stavbe Zdravstvenega doma Jesenice so namenu predali nove prostore fizioterapije.

◀ 1. stran

Direktor Zdravstvenega doma Jesenice Saša Letonja je orisal dosednji razvoj zdravstvenega doma in se zahvalil vsem, ki so v preteklosti vodili ustanovo in v njej delali. Ozrl se je tudi v prihodnost in poudaril, da bo v bodoče treba obnoviti prostore metadonske ambulante, dispanzerja za otroke, ginekoloških ambulant in dispanzerja za medicino dela, prometa in športa. Iz ziv bo tudi skorajšnja selitev nujne medicinske pomoči v

novi Urgentni center Jesenice v Splošni bolnišnici Jesenice. Treba bo širiti zlasti preventivno dejavnost, je dejal, dokončati menjavo generacij in dopolniti manjkajoče kadre, zlasti v pediatriji. Na slovesnosti je "najstarejši zdravnik v hiši" Branimir Čeh spregovoril o zgodovini zdravstva na Jesenicah, ki sega 120 let v preteklost z ustanovitvijo prve bolnišnice bratovske skladnice. V kulturnem programu je sodelovala mlada harfistka Glasbene šole Jesenice Leto Križanič Žorž.



Slovesnost ob jubileju in odprtju novih prostorov fizioterapije



Novi prostori fizioterapije so urejeni na več kot štiristo kvadratnih metrih, so svetli in prijetni ter vrhunsko opremljeni. / FOTO: GORAZD KAVČIČ



Diplomirana fizioterapevtka Jasna Harej je prikazala izvajanje fizioterapij; dnevno pet fizioterapevtk sprejme med osemdeset in sto pacientov.

## Pogled v zgodovino

DR. MARKO MUGERLI,  
KUSTOS GORNJESAVSKEGA  
MUZEJA JESENICE

Dne 27. novembra 1965 je bil odprt novi Zdravstveni dom Jesenice. Občina Jesenice je Zdravstveni dom sicer ustanovila že 1. februarja 1955. Dodelila mu je prostore v starem jeseniškem župnišču nasproti Kosove graščine. V njem so namestili splošne ambulante, upravo, računovodstvo, zobne ambulante in protituberkulozni dispanzer. Ker stavba ni bila namensko zgrajena za zdravstveno službo, so se zaposleni in bolniki srečevali s številnimi težavami, od neprimernih in nezadostnih sanitarij do slabo ogrevanih in zračenih prostorov. Prostorsko stisko so reševali z dodatnimi ambulantom, razporejenimi v različnih stavbah po mestu. Tako sta bili na primer splošni ambulanti še pri Avgustu Tancarju nasproti železniške postaje in pri Jožetu Volbanku v Kranjski Gori, šolska ambulanta pa v stavbi poleg kina Radio. Zaradi bližine železarne in hrupa so težko preizkušali sluh. Prvi upravnik

je bil Bartol Keržan. V času upravnika Alojzija Jenka in njegovega pomočnika Janka Burnika je bil izdelan in izpeljan program izgradnje osrednje ustanove na Jesenicah in več zdravstvenih postaj v krajih tedanje občine Jesenice. Najprej je prišlo do gradnje zdravstvene postaje v Kranjski Gori. Postaja s splošno in zobno ambulanto ter lekarno je bila odprta leta 1964. Splošno ambulanto so uredili tudi v Mojstrani. Odprta je bila dvakrat tedensko in je pokrivala vasi Dovje, Mojstrana in Zgornja Ra-

dovna. Naslednje leto so odprli Zdravstveno postajo Žirovnica. Načrt za Zdravstveni dom Jesenice je izdelal Jože Platter. Gradnjo, ki jo je financiral Okrajni zavod za socialno zavarovanje Kranj, je prevzelo GP Sava. V novem domu je bilo pet splošnih ambulant. Zaposleni so bili zdravniki, ki so končali medicinsko fakulteto in dvoletno pripravniško dobo z zaključnim strokovnim izpitom. Pozneje so imeli možnost specializacije iz družinske medicine in medic-

ne dela. V splošnih ambulantah so sprva ordinirali Alojzij Jenko, Viktor Marčič, Avgust Tancar, Stanka Rosenstein in Mihael Sajevec. Zobozdravstvo je bilo urejeno posebej za odrasle in otroke. Zobno ambulanto je vodil dentist Hočevar, stomatologa sta bila Emil Čelensnik in Anton Polc, dentista pa France Kučina in Erna Gradišek. Uredili so štiri dispanzerje, kjer je bil bolnikom dostop omogočen brez napotnice: protituberkulozni dispanzer oziroma dispanzer za pljučne bolezni, dispanzer za otroke, za boleznijo žena in šolska ambulanta. Slednjo je vodila Jelka Brudar. Organizirali so še fizioterapijo in laboratorij. Pod Zdravstveni dom so spadale specialistične službe internista, kirurga, nevrologa, okulista in otologa. Dve leti po odprtju je republiški sekretariat za zdravstvo odredil, da se omenjene specialistične službe organizirajo v bolnišnicah, in ne več pri zdravstvenih domovih. Leta 1991 je bila Zdravstvenemu domu Jesenice priključena Obratna ambulanta. V njenih prostorih je vse do leta 1997 ostal dispanzer za medicino dela. Takrat so ga zaprli, osebje pa preselili v Zdravstveni dom.



Odprtje Zdravstvenega doma Jesenice 27. novembra 1965

**PVC OKNA, VRATA, ROLETE IN ŽALUZIJE**

**MBA SCHÜCO**

JESENICE, 04/586 33 70  
GSM: 040/201 488

KRANJ, 04/236 81 60  
GSM: 051/ 621 085

**- za novogradnje  
- zamenjava starih oken**

[www.oknamba.si](http://www.oknamba.si)

POPUSTI SE NE SEŠTEVAJO!

**KUPON za 10% popusta na storitve za mesec DECEMBER**

## Obvestilo nosilec gostinske dejavnosti

Pred začetkom prazničnega meseca decembra Občina Jesenice obvešča vse nosilce gostinske dejavnosti na območju občine Jesenice, ki nameravajo v času praznikov obratovati dlje od prijavljenega obratovalnega časa, naj pravočasno zaprosijo za izdajo soglasja za posamezen gostinski obrat. V posamezni vlogi lahko upravičenci zaprosijo za enkratno podaljšanje obratovalnega časa za največ 4 dni. Vlogo za enkratno podaljšanje obratovalnega časa gostinskega obrata naj nosilci gostinske dejavnosti vložijo na Občino Jesenice vsaj 4 dni pred začetkom prve prireditve.

Naj ob tem še opomnimo vse nosilce gostinske dejavnosti, da morajo na občini prijaviti tudi redni obratovalni čas in pridobiti soglasje občine, če vsakodnevno obratujejo tudi v podaljšanem obratovalnem času.

Obrazci za prijavo obratovalnega časa oz. obrazci za prijavo enkratnega podaljšanja obratovalnega časa so na voljo v sprejemni pisarni Občine Jesenice in na spletni strani Občine Jesenice: [www.jesenice.si](http://www.jesenice.si).

Za več informacij lahko pišete po e-pošti: [neva.kavcic-cencek@jesenice.si](mailto:neva.kavcic-cencek@jesenice.si) oz. pokličete po tel. št. 04 5869 260.

**Občina Jesenice, Oddelek za gospodarstvo**

## Oddaja gostinskih lokalov ob žičnici v najem

Na spletni strani Občine Jesenice sta objavljena dva poziva za javno zbiranje ponudb za oddajo nepremičnega premoženja v lasti Občine Jesenice. Oddati želijo gostinski lokal na spodnji postaji žičnice Španov vrh in gostinski lokal na zgornji postaji žičnice. Lokala sta v lasti Občine Jesenice in v upravljanju Zavoda za šport Jesenice. Izhodiščna višina najemnine je pet evrov na kvadratni meter; lokal na spodnji postaji je velik 71 kvadratnih metrov, na zgornji postaji pa 14 kvadratnih metrov. Rok za oddajo ponudb je 21. december, vsa dodatna pojasnila pa zainteresirani dobijo pri Zoranu Kramarju, direktorju Zavoda za šport Jesenice.

## jeseniške novice

WWW.JESENICE.SI

Jeseniške novice so priloga Gorenjskega glasa

**IZDAJATELJ**  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,  
Bleivsisova cesta 4, 4000 Kranj

**ODGOVORNA UREDNICA**  
Marija Volčjak

**UREDNIKA**  
Urša Peternel, GSM: 041/570 942,  
[ursha.peternel@g-glas.si](mailto:ursha.peternel@g-glas.si)

**UREDNIŠKI ODBOR:**  
Vera Pintar, Ines Dvoršak, Urša Peternel,  
Janko Rabič  
[novice.jesenice@jesenice.si](mailto:novice.jesenice@jesenice.si)

**OBLIKOVNA ZASNOVA**  
Jernej Stritar, IlovarStritar, d. o. o.

**TEHNIŠKI UREDNIK**  
Grega Flajnik

**FOTOGRAFIJA**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

**VODJA OGLASNEGA TRŽENJA**  
Mateja Žvižaj

Nenaročenih prispevkov in pisem bralcev ne honoriramo. Dolžina prispevka za objavo ali pismo za rubriko Pisma bralcev sme obsegati največ tri tisoč znakov s presledki in ne sme biti daljši od ene tipkane strani formata A4.

Jeseniške novice, št. 18/letnik X so priloga časopisa Gorenjski glas, št. 99, ki je izšel 11. decembra 2015. Jeseniške novice so priložene Gorenjskemu glasu in brezplačno poslane v vsa gospodinjstva v Občini Jesenice, izšle so v nakladi 25.970 izvodov. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor.

GORENJSKI GLAS (ISSN 0350-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleivsisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, faks: 04/201 42 13, e-pošta: [info@g-glas.si](mailto:info@g-glas.si); mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdov: 1,70 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10% popusta, polletni 20% popusta, letni 25% popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 9,5%; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po cenu; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

# OBČINSKE NOVICE

## Na ogled tudi vzorčno stanovanje

V Hrenovci že potekajo ogledi stanovanj.



URŠA PETERNEL

V teh dneh potekajo še zadnja zaključna dela v novi stanovanjski soseski Gorenjski sonček. Dva stanovanjska objekta od štirih sta že v celoti urejena, prvi ogledi stanovanj so se začeli v mesecu novembru, so sporočili iz družbe Anepremičnine. Za namene

ogledov je pripravljeno tudi vzorčno opremljeno stanovanje. Poleg zaključevanja gradbenih del v stanovanjih se zaključuje tudi zunanja ureditev v soseski, v sklopu katere bodo uredili otroško igrišče, zelenico, osvetlitev in parkirišča. Zaključuje se tudi gradnja krožne ceste in nadhoda do TVD Partizan.

## Ocvirek



Pri nekdanji železniški kurilnici na Plavžu se je pojavil pravi mali avto odpad, kar glede na informacije, da sistem razgradnje odsluženih avtomobilov v Sloveniji ne deluje, niti ni nenavadno. Po informacijah medobčinskega inšpektorata in redarstva so s primerom seznanjeni in so pozvali lastnika zemljišč Slovenske železnice k ukrepanju. / A. S.



DE Varstveno delovni center Radovljica  
Ljubljanska cesta 11, tel: 04 828 00 10  
gsm: 051 442 608  
E-naslov: vdc.radovljica@cudv-ml.si



Naj bo ves december prazničen in lep. Naši odrasli, ki delajo in ustvarjajo v dveh enotah varstveno delovnega centra, vas prijazno vabijo k ogledu in nakupu umetniških in unikatnih izdelkov v lično, majhno trgovnico, kjer vas bodo prijazno postregli od ponedeljka do petka od 7. do 18. ure in v soboto od 9. do 12. ure.

# Mimovrste=) nič več na Jesenicah

Podjetje mimovrste=) je zaprlo prevzemno mesto na Jesenicah in ga preselilo v Kranj, novi sedež družbe pa bo v Ljubljani.

URŠA PETERNEL

Podjetje mimovrste=) je zapustilo Jesenice. Zaprli so prevzemno mesto na Titovi cesti, sedež družbe pa selijo v Ljubljano. Podrobnih informacij o tem, zakaj so se odločili za selitev, nam niso posredovali. Povedali so le, da se je pokazala potreba po večjem prevzemnem mestu na bolj frekventni gorenjski lokaciji, zato so včeraj odprli novo prevzemno mesto v Kranju, v IBI centru na Jelenčevi ulici 1. To bo odslej njihovo osrednje gorenjsko prevzemno mesto. Sedež družbe pa selijo v Ljubljano, kjer že peto leto deluje tudi njihovo centralno skladišče.

»Po lanskem odprtju novega centralnega skladišča in posodobitvi sistema na raven Skupine se je pokazala potreba tudi po večjih prostorih za upravo podjetja in ostale sodelavce, zato v tem letu postopno izvajamo selitev vseh sodelavcev z Jesenic v prostore na Brnčičevi v Ljubljani. Kljub prenosu sedeža podjetja ostajajo Jesenice zapisane v zgodovi-



Prevzemno mesto na Jesenicah je zaprto. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

ni mimovrste=), mimovrste=) pa ostaja zavezan projektom, ki smo jih izvajali skupaj z lokalno skupnostjo na Jesenicah,« so povedali. Podjetje sicer uspešno posluje, v prvih devetih mesecih letos je prodaja v primerjavi z istim obdobjem lani zrasla kar za štirideset odstotkov. Podjetje je sicer v lasti nizozemskega holdinga NetRetail Holding.

Na spletnih omrežjih pa je ob napovedi selitve z Jesenic zaokrožila informacija, da je »krivec« za to Občina Jesenice, ki da ni omogočila prostorske širitve družbe na lokaciji Titove ceste. Na to so se odzvali na Občini Jesenice, kjer so pojasnili, da je sprejemanje odloka o občinskem prostorskem načrtu občine Jesenice sicer trajalo dolgo, a ne zaradi Občine,

temveč predvsem zaradi pridobivanja potrebnih soglasij s strani državnih in drugih nosilcev urejanja prostora. Odlok je začel veljati 1. januarja lani, z njim pa so v celoti ugodili pobudi družbe mimovrste=), da bi prostore širila na lokaciji bivše tržnice. S tem so podjetju omogočili prostorski razvoj, a so se v mimovrste=) odločili drugače.

## Novo priznanje za Acronijevo inovacijo

URŠA PETERNEL

Na 10. Slovenskem forumu inovacij, ki je potekal v Šempetru pri Gorici, so se znova odlično odrezali inovatorji jeseniškega Acronija. V kategoriji srednjih in velikih podjetij je bila namreč za najboljšo proglašena njihova inovacija Razvoj

visokoogljčnega jekla X120Mn12 po postopku kontinuiranega litja. Avtorji inovacije so: dr. Matevž Fazarinc, dr. Boštjan Bradakšja, mag. Anton Košir, mag. Boštjan Pirnar, dr. Jure Bernetič, mag. Viktorija Marušič, Matjaž Marčetič in mag. Milan Klinar. "Inovacija je nov postopek

kontinuiranega ulivanja visokoogljčne vrste jekel z izredno širokim intervalom strjevanja, kar za ulivanje na napravah za kontinuirano ulivanje predstavlja velik izziv in do sedaj neresljivo uganko. Konkurenca te vrste jekel uliva klasično, v tako imenovane ingote, ki predstavljajo statičen način

ulivanja, podobno kot zmrzovanje vode v kozarcu. Acronijev sistem je kontinuirni, kar pomeni, da se teoretično lahko uliva neskončno dolgo časa, in sicer v obliko, ki je precej bližja obliki končnega izdelka, to je plošče. Tako se doseže končni proizvod z veliko boljšim izplenom (razmerje med količino končnih izdelkov in količino ulitega jekla), ki pri nas znaša med 80 in 85 odstotkov, medtem ko konkurenca dosega le 50- do 55-odstotni izplen," so inovacijo opisali v Acroniju.

## Mostička čez Ukovo

URŠA PETERNEL

Skupina prostovoljcev (Jan-ko, Hasan, Franci, Andraž, Tilen, Esmir, Alan, Darko in Uroš) je s finančno pomočjo Občine Jesenice obnovila dva mostička na poti na Jelenkamen nad Ukovo. Zadnje deževje je namreč že tako dotrajana mostička, ki sta omogočala prehod preko hudournika, odneslo. Kot pravijo prostovoljci, sta nova lesena mostička zdaj dovolj trdna, da ju tudi včasih podijana Ukova ne bo odnesla.



Ekipe prostovoljcev na obnovljenem mostičku čez Ukovo

## KRAJEVNA SKUPNOST

# Ustvarjanje adventnih venčkov

V Gornjesavskem muzeju Jesenice so tudi letos v predadventnem času pripravili dve delavnici izdelovanja adventnih venčkov, eno v Kolpernu in eno v Kosovi graščini.

PIA KOKELJ

V Kolpernu na Stari Savi je v duhu prihajajočih praznikov že konec novembra potekala medgeneracijska delavnica Izdelajmo adventni venček, ki jo je vodila Mojca Ahčin Rozman. Tradicionalno predpraznično delavnico so organizirali v Gornjesavskem muzeju Jesenice, ponovili pa so jo tudi dva dni kasneje v Kosovi Graščini, saj so morali biti venčki pripravljene za prvo adventno nedeljo. Ker je šlo za medgeneracijsko delavnico, so se zbrali vse od najmlajših pa tudi do malo starejših, ki imajo z izdelovanjem venčkov več izkušenj.



Letos sta potekali kar dve delavnici izdelovanja adventnih venčkov, v Kolpernu in v Kosovi graščini, in obe sta bili dobro obiskani. / FOTO: JANKO RABIČ

**Adventni venec s štirimi svečami je značilen simbol adventa. Na prvo adventno nedeljo verniki prižgejo eno svečo, na drugo nedeljo dve sveči, na tretjo tri in na četrto vse štiri sveče.**

Znana gorenjska ustvarjalca Mojca Ahčin Rozman je predvsem na začetku priprave vodila ustvarjalce, jim dajala ideje in namige, kasneje pa se je vsak sam odločil, kako bo okrasil svoj venček. Na voljo so imeli predvsem naravne materiale, za krašenje pa svečke,

suhe pomaranče, trakove, storže, skratka vse, kar se najde v starih božičnih škattlah in tudi v naravi. Nastali so zanimivi adventni venčki vseh barv in velikosti, primerni za na zunanja vrata ali pa za notranje prostore, kjer bodo dodali malo praznične vzdušja.

Adventni venček simbolizira adventni čas in štiri zadnje nedelje pred božičem, to pa je tudi čas, ko razmišljamo o starem letu in pripravljamo načrte za prihajajočega. Tovrstne delavnice na Jesenicah potekajo že več let in so vsako leto bolj obiskane.

## Dela v Krajevni skupnosti Sava

JANKO RABIČ

Komunalna dejavnost, vzdrževanje cest, urejanje okolice; to so področja, ki jim člani sveta krajevne skupnosti Sava namenjajo največ pozornosti. Potrebe in želje so vedno večje od realnih pričakovanj. Program komunalnih in drugih del vodi in usmerja Komunalna direkcija občine Jesenice iz zagotovljenih sredstev iz občinskega proračuna. Člani sveta so letos v novembru s Komunalno direkcijo na terenu pregledali stanje in potrebe za celotno krajevno skupnost, ki zajemajo rekonstrukcijo več cest, ureditev parkirišč, pločnikov, sanacij opornih zidov, ureditev avtobusnih postajališč in še vrsto drugih zadev. Zapisnik tega sestanka so obravnavali

na sedmi seji sveta KS Sava. Med drugim se niso strinjali, da je trenutno stanje plazu na Razgledni poti nespremenjeno in da ni zaznati novih premikov zemlje. Poudarili so, da začasno odvodnjavanje ni v redu, ker so cevi prepele in neustrezno postavljene. Ker gre za problem, ki se vleče že več let, bo treba resneje pristopiti k nadaljnji sanaciji. Med pomembnimi deli, ki se letos izvajajo v krajevni skupnosti Sava, naj omenimo izgradnjo novega opornega zidu in nekaj novih parkirnih prostorov na Cesti pod gozdom, urejanje dela ceste od Vrta Julke Pibernik do Ceste pod Gozdom, odvodnjavanje na Razgledni poti ter odstranitev in zasaditev novih dreves na Čufarjevem trgu.



Nov oporni zid na Cesti pod Gozdom

# Najnižje cene manjših novih stanovanj

**Cene novih stanovanj na Bokalovi so znižali, tako da je garsonjero mogoče dobiti že za dobrih 42 tisoč evrov, dvosobno stanovanje pa za manj kot 60 tisoč evrov.**

Oniks Invest je leta 2010 na Bokalovi na Jesenicah, v bližini doma starostnikov, zgradil blok z oskrbovanimi stanovanji. V objektu je 28 stanovanj, ki so arhitekturno in funkcionalno prilagojena starejšim in tudi gibalno oviranim osebam. Šestnajst dvosobnih stanovanj in dvanajst garsonjer je razporejenih v pritličju in štirih nadstropjih, ki jih povezuje veliko dvigalo. V stavbi je tudi družabni prostor. Parkirni prostori so v polkletni etaži objekta, nekaj pa tudi ob objektu. Stanovanja so bila prvotno namenjena izključno udobnemu bivanju starejših oseb. A kot pravi Marjana Stegnar iz družbe Dom nepremičnine, se kljub tehnični prilagojenosti stanovanj bivanju starejših in kljub bližini doma starostnikov ideja o oskrbovanih stanovanjih ni prijela. Tako

je bilo kljub znižanju cene prodanih le nekaj stanovanj, k čemur je po besedah Stegnarjeve zagotovo pripomogla tudi nizka kupna moč Jesenicčanov. Tako se je investitor odločil, da dvosobna stanovanja

in garsonjere ponudi kot običajna lastniška stanovanja in tako napolni objekt. "Sedaj so na razpolago še zadnja tri dvosobna stanovanja in nekaj garsonjer, ki pa jim je investitor občutno znižal

cene. V noveletni akciji, ki traja do 30. januarja 2016, so znižali cene dvosobnih stanovanj na 1150 evrov za kvadratni meter, garsonjer pa na 1200 evrov za kvadratni meter. Glede na to, da so to najnižje cene manjših novih stanovanj na Gorenjskem, pričakujemo velik odziv s strani kupcev. Garsonjere so velike 35 kvadratnih metrov, dvosobna stanovanja pa od 52 do 55 kvadratnih metrov. Poleg tega je objekt postavljen na najbolj sončni lokaciji na Jesenicah," je povedala Marjana Stegnar. Tako je garsonjero mogoče dobiti že za dobrih 42 tisoč evrov, dvosobno stanovanje pa za manj kot 60 tisoč evrov. Po besedah Marjane Stegnar banke za nakup ponujajo ugodne obrestne mere za najem hipotekarnih posojil.



### VAŠ NOVI DOM NA BOKALOVI PO IZREDNO UGODNI CENI!

Ne zamudite **izjemne priložnosti** za nakup zadnjih stanovanj (garsonjere, 2-sobna) na **najbolj sončni in mirni lokaciji na Jesenicah**. V neposredni bližini objekta se nahaja vsa potrebna infrastruktura.

Odločite se za **udobno bivanje** v nadstandardno grajenih in energetsko varčnih stanovanjih (razred C). Stanovanja so primerna za vse generacije, arhitekturno so prilagojena tudi starejšim. **Parkirna mesta** so v kletni etaži objekta. Prostorno **dvigalo** je v vseh etažah objekta.

Izkoristite najugodnejši nakup novega stanovanja na Gorenjskem **do konca januarja 2016!**

**Garsonjera (35,05 m<sup>2</sup>): 42.060 EUR**  
**Garsonjera (35,30 m<sup>2</sup>): 42.360 EUR**  
**2-SS (55 m<sup>2</sup>): 63.250 EUR**  
**2-SS (51,75 m<sup>2</sup>): 59.513 EUR**



**Informacije in prodaja:**  
 Dom nepremičnine  
 gsm: **040/262 284** (Marjana)  
 e-pošta: **info@dom-nepremicnine.si**  
**www.dom-nepremicnine.si**

# KULTURA

## Vrtiljak lakote

Jernej Kusterle

*Sit sem zapriseženih intelektualcev,  
ki so priključeni na isti server,  
programa serijske proizvodnje prototipa,  
ki ti skuri možgane,  
preden uspeš pohoditi hrošča.  
Sit sem kupovanja drugega,  
življenja v konfekcijskih številkah  
prešitega tajkuna pod delavskim škornjem,  
polnočnega zbujanja sredi niča,  
ko me razstavljajo vprašanja,  
na katera sem čez dan moral molčati.  
Sit sem morbidnega sebe,  
humanista, ki ne vidi smisla v življenju,  
zaradi katerega obstaja smrt.  
Sit sem pevca, ob katerem pozabim,  
na kaj sem ponosen,  
ker me njegova prtilikavost v glasu ubija,  
eteričnih pesnikov,  
ki na rokah nosijo gnoj kot novo estetiko.  
Sit sem odzivov,  
ko odgovorim v nasprotju z idejo  
moralistične družbe,  
kosmatih trzalic v vlažnih ustih,  
ki me delajo primitivca,  
ko poljubljam ljudi z obrtitim polžem.  
Sit sem tega, da sem sit,  
sit sem le v pomenu naveličanosti,  
ko se vrtim na vrtiljaku.  
Sit sem, da stradam ob hrani,  
ki jo lahko le gledam, kako gnije in plesni.*

## Ob dnevu knjižnic

**V Občinski knjižnici Jesenice so dan obeležili z otroško predstavo Pika, pika, piskrček in predavanjem Dušice Kunaver.**

ANDRAŽ SODJA

Dvajsetega novembra svoj dan praznujejo splošne knjižnice. Pobudo za praznovanje, ki je prišla s strani Sekcije za splošne knjižnice pri Zvezi bibliotekarskih društev Slovenije, pa so sprejeli tudi v Občinski knjižnici Jesenice, kje že vrsto let ob prazniku pripravljajo predavanja in delavnice za najmlajše. Letos so začeli s predstavami v Vrtcu Jesenice, kjer je nastopila Maja Furman. Otroci iz enot Julke Pibernik, Cilke Zupančič, Ivanke Krničar in Frančiške Ambrožič so si ogledali predstavo Pika, pika, piskrček, v kar dvanajstih vrtčevskih skupinah

in dveh osnovnošolskih z Blejske Dobrave. Dogajanje ob dnevu splošnih knjižnic pa so sklenili minuli ponedeljek, ko je šestošolce z Osnovne šole Prežihovega Voranca na Jesenicah v otroškem oddelku Občinske knjižnice Jesenice obiskala zbirateljica ljudskega izročila Dušica Kunaver. Kunaverjeva, sicer profesorica angleščine in ruščine, je avtorica vrste knjig s področja ljudskega izročila, anglistike, pedagogike, alpinizma, njena dela pa so pojem pri preučevanju ljudskega izročila, ki ga je na zanimiv način – skozi povezave s prazniki, letnimi časi in naravo – predstavila jeseniškimi šestošolcem.



Predavanje Dušice Kunaver v Občinski knjižnici Jesenice

# Učitelji so se prelevili v odlične glasbenike

**Svoje glasbeno znanje je na odru pokazalo kar enaindvajset učiteljic in učiteljev Glasbene šole Jesenice.**

URŠA PETERNEL

V Glasbeni šoli Jesenice je konec novembra potekal tradicionalni, že enajsti koncert učiteljev šole. Za tokratni nastop je 21 učiteljev pripravilo enajst glasbenih točk, predstavili pa so se z različnimi zvrstmi, od klasike, ameriške, italijanske, kubanske do sodobne glasbe, mjuzikla in avtorske glasbe. Za organizacijo koncerta sta poskrbela Blanka Piotrovska, ki je tudi povezovala program, in Gašper Breznik. Nastopili so Natalija Šimunič Cilenšek, Irena Urbanc, Saša Golob, Monika Toman, Monika Korbar, Barbara Volčič, Urška Rihartaršič, Klavdija Jarc Bezljaj, Eva Jelenc Drozg, Blanka Piotrovska, Simon Kranjčan Fojkar, Andreja Geršina, Elizabeta Demšar Zupan, Zilhad Džananović, Boštjan Gradišek, Miloš Jovanič, Gašper Breznik, Jan Ulčnik, Diana Šimbera in Darko Šimbera.



Foto: SAŠO VALJAVEC

**Skladbo skupine ABBA Medley so zaigrali: Drejc Pogačnik, Gašper Breznik, Jan Ulčnik, Darko Šimbera, Zilhad Džananović, Boštjan Gradišek, Miloš Jovanič in Diana Šimbera.**

Kot je dejala ravnateljica Glasbene šole Jesenice Martina Valant, se na tradicionalnem koncertu učitelji prelevijo v odlične glasbeni-

ke. Tako kot pri učencih je nastop na odru tudi za učitelje poseben izziv. Priprave na nastop jim vzamejo kar nekaj časa, ne manjka pa

niti treme, prav tako kot pri učencih. Dvorana Lorenz je bila, tako kot vsako leto, tudi letos polna navdušenih učencev in njihovih staršev.

## Samotni zahod

**V Gledališču Toneta Čufarja so uprizorili "črno komedijo" Samotni zahod, nedeljska premiera je bila že 363. jeseniških gledališčnikov.**

URŠA PETERNEL

"Takoj, ko sem igro prebral, me je vznemirila s svojo duhovitostjo, neposrednostjo in surovostjo. Jezik je tekoč in sodoben, liki so zelo zanimivi, odnosi med njimi še bolj. Zgodba se dogaja na obrobju irskega mesta Leenane, v devetdesetih letih prejšnjega stoletja, zlahka bi se tudi kje v Sloveniji, danes. Zgodba govori o sovraštvu in ljubezni med dvema bratoma, o zame-

rah in odpuščanju, o neizpolnjeni ljubezni simpatične srednješolke, o hrepenenju, o dobroti in upanju lokalnega župnika, o brezupu in samoti ter strahu pred njo, o življenju in smrti ... Zdelo se mi je, da bo ta črna komedija zanimiv izziv tako zame kot tudi za igralce jeseniškega gledališča. Nisem se motil. Igralcem je bilo besedilo takoj všeč. Po dveh, skoraj treh mesecih trdega dela lahko rečem, da imamo kaj pokazati," so

besede režiserja Gabra K. Trseglava ob novi predstavi Gledališča Toneta Čufarja z naslovom Samotni zahod, ki so jo premierno uprizorili v nedeljo, prvič pa ponovili sinoči. Avtor predstave je Martin McDonagh, za režijo je poskrbel Gaber K. Trseglav, za glasbo NaTaša, igrajo pa Borut Verovšek, Klemen Košir, Boštjan Smukavec in Olja Šest. To je že 363. premiera jeseniških gledališčnikov.



Igrajo: Klemen Košir, Olja Šest, Boštjan Smukavec in Borut Verovšek. / Foto: ALEŠ KOŠIR

## Spet novoletni zvoki jeseniških godbenikov

V letošnjem letu člani Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora izvajajo obsežen program različnih nastopov. Pripravili so že več samostojnih koncertov na Jesenicah in v Kranjski Gori, sodelujejo na različnih prireditvah, odprtjih, na praznovanjih krajevnih praznikov ter ob drugih priložnostih. Skupaj z mezzosopraniško Moniko Bohinec so gostovali pri mestni godbi na otoku Pag na Hrvaškem, s katero že več let uspešno sodelujejo. Sedaj se pripravljajo na tradicionalni novoletni koncert, ki bo 27. decembra ob 20. uri v Kinu Železar na Jesenicah. Pod vodstvom dirigenta Dejana Rihtariča bodo izvedli nov program različnih skladb, gost bo Klemen Bunderla.

## Obleka naredi človeka

V kulturnem domu na Slovenskem Javorniku bo v petek, 18. decembra, ob 19. uri na ogled monokomedija igralke Bojane Jelenc, znane pod umetniškim imenom Janka Bončeva. Na odru se najprej predstavi kot fina gospa, na koncu pa se prelevi v navijaško rokerico in še kaj ... Bojana Jelenc je Kranjčanka, eksperimentalna umetnica in igralka. Organizator je DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela.

## ŠPORT

## Igral tudi na Cipru

**Suad Beširević z Jesenic, star 52-let, je trener članske nogometne ekipe Jesenice. Kot nogometaš se je preizkusil tudi v tujini. Poseben pečat je pustil v dveh klubih, v Borcu in Limassolu.**

MATJAŽ KLEMENC

**Kdaj ste se prvič srečali z nogometom?**

"Vse se je začelo pri starosti osmih let pri ljubljanski Olimpiji. Tam nisem bil dolgo, saj so se vsi moji prijatelji vpisali k Nogometnemu klubu Mercator Svoboda. Kamor so šli prijatelji, tja sem šel tudi jaz in iz Bežigrada sem prestopil na Vič."

smo jih premagali v Beogradu. Ob tem pa je zanimiv podatek, da je Jugoslovanski pokal v zgodovini osvojilo le devet ekip. V pokalu je bilo vedno veliko presenečenj in od »malih« ekip smo bili mi edini, ki smo na koncu tudi dvignili pokal. Tista ekipa Borca je bila res homogena in nikogar se nismo bali."

**V tujini ste po Borcu igrali na Hrvaškem pri Rijeki.**

**Ste prezgodaj končali svojo igralsko kariero?**

"Na Cipru sem končal, ko sem bil star 31 let. Čez tri leta sem spet začel igrati nogomet, v Komendi. Bili smo prvaki tretje lige, sam pa sem bil prvi strelec lige. Če zdaj gledam za nazaj, sem mogoče res prezgodaj končal igralsko kariero."

**Ste bili celotno kariero napadalec?**

"Tako je. Imel sem občutek za gol, dobro tehniko, slabost je bila le ta, da sem bil malce prepočasen."

**Je bil trenerski poklic dolgoletna želja ali je šlo po neki spontani poti?**

"Ko sem bil v Komendi igralec, so mi v klubu dali možnost, da se preizkusim tudi kot trener. S časom sem spoznal, da mi ta poklic leži, in sedaj ga opravljam z veseljem."

**Kot napadalec ste si želeli, da ekipa igra čim bolj napadalen nogomet. H kakšnemu slogu ste usmerjeni kot trener?**

"Najljubši mi je sistem 4-3-3 (štirje igralci v obrambi, trije na sredini, trije v napadu, o. p.). Na koncu se odločim glede na igralce, ki jih imam na razpolago."

**Od letos ste trener na Jesenicah. Kako je prišlo do sodelovanja?**

"Lansko leto sem bil pri Bledu. Bled in Jesenice sta imela združeno mladinsko ekipo. Sodelovanje se je prekinilo, na drugi strani pa so mi Jeseničani ponudili, da prevzamem člansko ekipo,

ki se je uvrstila v 3. Slovensko ligo, in selekcijo U-15, ki nastopa v Gorenjski ligi. Izživ sem z veseljem sprejel."

**Dodobra ste skozi jesenski del spoznali ekipo. Na Jesenicah je zagotovo velik nogometni potencial. Zakaj po vašem članska ekipa ne more še seči korak višje?**

"Ta korak sploh ni utopija, a pogoj je, da bi se vrnili vsi igralci, ki so v preteklosti že nosili jeseniški dres, in teh ni malo. Zelo hitro privabi igralce igranje v sosednji Avstriji po nižjih klubih. Tukaj igrajo zastoj, tam so za igranje plačani."

**Kaj tej ekipi manjka za korak višje?**

"Igralci so po službah in normalno je, da dajo službi prednost. Udeležba na treningih zaradi službenih obveznosti ni 100-odstotna in to se mora nekje poznati."

**Ste zadovoljni s pogoji v klubu?**

"Vodstvo s predsednikom Edvinom Karahodžičem in Senadom Tiganom dela dobro. Napredek se vidi, a vsi se dobro zavedamo, da rezultati ne morejo priti čez noč. Imamo dobre trenerje v mlajših selekcijah. Velik plus je igrišče z umetno travo in razsvetlavo. Veseli me, da nas podpirajo tudi gledalci."

**Kakšen cilj si je članska ekipa postavila pred letošnjo sezono?**

"Edini cilj je obstanek v ligi, kar mislim, da je povsem realno. Drugo leto bodo ti cilji že višji. Seveda je pogoj, da bi večina igralcev ostala."

## Matija vzhajajoča zvezda Balkana

**Mladi jeseniški atlet Matija Muhar je prejel naziv vzhajajoče zvezde Balkana in naziv naj atlet med starejšimi mladinci.**

URŠA PETERNEL

V Tbilisiju v Gruziji so podeljevali priznanja za najboljše atlete Balkana. Naziv vzhajajoča zvezda Balkana je prejel mladi jeseniški atlet Matija Muhar. Matija je na letošnjem evropskem prvenstvu za starejše mladince, ki je potekalo na Švedskem, osvojil zlato odličje. Z metom, dolgim 79,20 metra, je popravil tudi slovenski mladinski rekord.

Matija pa je prejel tudi priznanje Atletske zveze Slovenije, ki je v Portorožu nagradila najuspešnejše predstavnike kraljice športa za leto 2015. Izbran je bil za najatleta med starejšimi mladinci. Matijev trener Jože Satler pa je prejel zlato plaketo za dolgoletno delo v atletiki.



**Matija na podelitvi v Tbilisiju s priznanjem vzhajajoča atletska zvezda Balkana**

**Medalje za Marka, Luka, Kati, Nušo, Tima**

V Ljubljani je potekal mednarodni turnir v judu Nagaoka 2015. Nastopilo je več kot 600 tekmovalcev iz Avstrije, Alžirije, Italije, Hrvaške, Srbije, Madžarske, Bosne in Hercegovine in Slovenije. Pobljže si pogledimo rezultate Judo sekcije Partizan Jesenice po posameznih kategorijah. V kategoriji U-12 sta Denis Mušič in Anže Rizmarič Hladnik izpadla v predtekmovalju. V kategoriji U-14 si je medaljo priboril Mark Krajzel. Bil je tretji. Jernej Razingar in Peter Milanovič sta bila sedma. V kategoriji U-18 sta drugo mesto osvojila Luka Ambrožič (do 55 kg) in Kati Ambrožič (do 52 kg). Nuša Ambrožič (do 52 kg) in Tim Pahor (do 60 kg) sta osvojila tretje mesto. Kategorija U-23, mlajši člani: tretje mesto je osvojil Tim Pahor (do 60 kg), sedmo mesto pa Jakob Klobčič (do 90 kg). Jeseničani so imeli svoje predstavnike tudi v članski kategoriji. Tim Pahor je osvojil drugo mesto, Jakob Klobčič je bil sedmi.

**Jeseničani uspešni na državnem prvenstvu**

V Velenju je potekalo državno prvenstvo v taekwon-doju, ki se ga je udeležilo enajst članov jeseniškega kluba Thor. Po starostnih kategorijah so medalje prejeli: mlajši dečki: Nik Zupančič tretji v borbah do 35 kg, Timon Zrnič tretji v borbah do 30 kg. Starejši dečki: Maj Benič drugi v formah rumeni pas in tretji v borbah do 60 kg; Aleksej Zrnič tretji v formah rumeni pas; Luka Panič prvi v formah črni pas prvi dan, prvi v borbah do 60 kg. Mladinke: Tamara Vilič prva v formah zeleni pas, druga v borbah do 64 kg; Saša Panič prva v formah rdeči pas, tretja v borbah do 58 kg. Mladinci: Luka Panič tretji v borbah do 63 kg. Članice: Nika Plečnik prva v formah črni pas tretji dan, prva v borbah do 51 kg. Člani: Matija Javorski prvi v formah črni pas tretji dan. Veterani: Mirko Benič prvi v formah modri pas, drugi v borbah do 90 kg.

**Anja v finalu na osemsto metrov prosto**

V Netanyi v Izraelu je potekalo Evropsko prvenstvo v plavanju v kratkih bazenih. Na njem je nastopila tudi Jeseničanka Anja Klinar, članica Plavalnega kluba Gorenjska banka Radovljica. Anja je pred prvenstvom v Izraelu opozorila nase na Mednarodnem mitingu v Celju, kjer je odplavala dva državna rekorda, in sicer na 800 m prosto (8:15,26) in 400 m prosto (4:02,12). 800 m prosto je bila njena prva disciplina na prvenstvu. Za 800-metrsko razdaljo, v kateri je bolj kot ne novinka, je v Izraelu porabila 8 minut, 19 sekund in 8 stotink, malce slabše od svojega rekorda. Zanimivo, s časom iz Celja bi tekmo zaključila na tretjem mestu. Na 200 m mešano je osvojila šestnajsto mesto. Zadnji dan je imela Anja na sporedu 400 m prosto. Rezultat iz Celja je dajal dobre obete. Žal Klinarjeva ni plavala, saj je morala zaradi boleznih svoj nastop odpovedati.



**Suad Beširević, trener NK Jesenice**

**Leta 1984 vas je nogometna pot prvič vodila izven Slovenije. Podpisali ste za banjalški Borac in z njim štiri leta kasneje osvojili Jugoslovanski pokal, ko ste z 1:0 premagali beograjsko Crveno zvezdo. Je to vaš največji uspeh do sedaj?**

"Vsekakor bi ta uspeh postal na prvo mesto v svoji nogometni karieri, kajti takrat je imela Crvena zvezda res vrhunsko ekipo (tri leta kasneje je postala evropski prvak, o. p.), za nameček pa

**Pika na i je bil Ciper, kjer ste ostali najdlje. Kakšne izkušnje imate od tam?**

"Začel sem pri Apollonu, ki do takrat še ni imel naslova državnega prvaka. Tisto leto, ko sem prišel v ta klub, in s prihodom trenerja Diethelma Fernerja smo postali najboljši v državi, osvojili pokal, sam pa sem bil najboljši strelec prvenstva. Kasneje sem igral še v treh klubih na Cipru: APEP-u, Arisu in Omonii. Na Ciper me vežejo lepi spomini."

## Kljub porazu niso razočarali

**Po Celinskem pokalu so jeseniški hokejisti zaključili še igranje v Slovenskem pokalom. Finalno tekmo so sicer izgubili z 0 : 4, a niso razočarali.**

MATJAŽ KLEMENC

V zadnjem obdobju so jeseniški hokejisti odigrali tri tekme v INL. A vseeno bomo dali prednost finalu Slovenskega pokala, tekmovalju, ki je bilo letos premierno v zgodovini slovenskega hokeja, kajti čeprav Jeseničani niso končni zmagovalci, sta se srečala večna tekmečca Jesenice in ljubljanska Olimpija. Še pred nekaj leti je bila tekma, ki je v ekipnih športnih na slovenskem prostoru vzbujala največ zanimanja. Ti zlati hokejski časi so minili, a približno dva tisoč gledalcev, kolikor se jih

je zbralo na finalu, sploh ni tako malo. Kot smo že omenili, finale so Jeseničani izgubili. Fantje iz Šiške so v Podmežakli slavili s 4:0. Na oko gladka in visoka zmaga »zmajev«, a še zdaleč ni bilo tako. Med navijači se zagotovo poraja vprašanje, kaj bi bilo, če bi bili Jeseničani "pri streli" v prvi tretjini. Olimpija je v drugi tretjini dvakrat zadela z nekaj sreče. Tretji gol je dokončno odločil zmagovalca. Kljub porazu "železarji" niso razočarali. Pred tekmo je bilo kar nekaj namigovanj, da bodo Ljubljanci nastopili z mlado ekipo, a seveda temu ni bilo

tako. To je bil vseeno finale in ime prvega zmagovalca se nikoli ne pozabi. Pobljže si pogledimo še tri tekme Jeseničanov v INL, ligi, ki je njihova rdeča nit sezone. V gostovanjih je varovancem Dejana Varla v INL manjkal le še obisk Zaloga. Tekma ni bila lahka, saj so se na Gorenjsko vrnili z za nogomet značilno zmago z 1:0. Zmago brez prejetega gola so ponovili proti ekipi Bregenzerwald. Gostje so Podmežaklo zapuščali s tremi zadetki v svoji mreži. Žal se trend neporaženosti (zmage proti Feldkirchnu, Celju, Slaviji, Bregenzerwaldu in zmago po

kazenskih strelah proti Zell am Seeju) ni nadaljeval. Podmežaklo je utišal Lustenau, ki je Jeseničane premagal s 5:4. Zelo podobna tekma kot s Kitzbühлом. Obakrat so Jeseničani vodili s 3:1 in obakrat izgubili s 5:4. Bolje sedaj kot v končnici. Jeseničani so trenutno tretji z 32 točkami. Na vrhu sta Feldkirch in Lustenau z 41 točkami. Tekmi s Celjem v gosteh in doma s Slavijo so zaradi nastopa reprezentance na prvenstvu skupine B I. Divizije v Franciji prestavili. Naslednja tekma bo 19. decembra, ko doma gostijo Bregenzerwald.

# ZANIMIVOSTI

## Delavnice za socialne delavce

URŠA PETERNEL

V sklopu projekta Anima Sana potekajo tudi brezplačne delavnice za socialne delavce, ki se pri svojem delu srečujejo z ranljivimi skupinami. Program so pripravili na Centru za socialno delo Jesenice. Po besedah direktorice centra Anite Bregar so zaposleni v poklicih pomoči, kot so socialni delavci, pedagogi, psihologi in drugi, pogosto izpostavljeni stresu in čustvenim naporom, ki jih prinaša delo z ljudmi. "Srečujemo se z ljudmi v najrazličnejših življenjskih situacijah, k nam prihajajo v hudih stiskah, z različnimi odzivi. Ko je človekova stiska res močna, to boli in naravno je, da se človek te bolečine poskuša znebiti, jo odvreči. Bolečine in težave tako poskušajo tudi preložiti, predati nam, strokovnim delavcem. In če kot strokovni delavec to tujo stisko sprejmeš, zanjo sprejmeš odgovornost, postane tudi tvoj problem. Zato je zelo pomembno, da znaš pomagati človeku na pravi način. Človeku je potrebno pomaga-

ti sprejeti odgovornost za njegov problem, mu ponuditi »orodje« in skupaj z njim iskati pot za rešitev. Da beseda pomoč pomeni: iti po moč. Za to pa strokovni delavci potrebujemo strokovno znanje in spretnosti, da pri delu z ranljivimi skupinami ostanemo strokovni in učinkoviti," poudarja Bregarjeva. V sklopu brezplačnih delavnic za socialne delavce se ti učijo tehnik in metod, ki jim lahko pomagajo, da pri delu z ljudmi ne "izgorijo". Na decembrskih delavnicah se bodo seznanili s posebnimi deeskalacijskimi tehnikami, kjer gre za posebne komunikacijske spretnosti, s katerimi se zmanjša vznemirljivost, jeza, strah in verbalna agresija v komunikaciji. Poleg tega pripravljajo tudi delavnice na temo asertivne komunikacije v socialnem delu, kjer gre za učenje tehnik in veščin za učinkovito izmenjavo občutkov. "Zelo pomembno je, da strokovni delavci znamo poskrbeti zase, saj ne moreš pomagati drugim, če ne znaš pomagati sebi," še dodaja Anita Bregar.

### Strelci na tekmovanjih

V Črenšovcih je potekalo drugo kolo 1A državne strelske lige z zračnim orožjem. Od strelcev Triglav Javornik-Koroška Bela se je le Anžetu Presterlu uspelo uvrstiti v prvo deseterico, in sicer na deveto mesto. V drugem kolu pionirske lige je bil Ernest Babača tretji, med mladinkami Sara Horvat deveta in med mladinci Matevž Pivk šesti. Ekipa v postavi Sara Horvat, Matevž Pivk in Denis Hamzić je osvojila peto mesto. V Ormožu je potekalo tekmovanje Strelski upi 2015. Med deseterico se je na končno tretje mesto uvrstila Sara Horvat. Naši strelci so nastopili še na drugem kontrolnem tekmovanju, ki je potekalo v Ljubljani. Pri mladinkah je bila Sara Horvat šesta. Enako uvrstitev je pri mladincih dosegel Matevž Pivk. Pri članih so dosegli dve uvrstitvi med deseterico: Anže Presterel je bil peti, Gašper Bernot pa osmi.

  
**OPTIKA  
MESEC**

Optika Mesec  
Ljubljanska cesta 11  
4260 Bled  
T 08 205 77 97  
Cesta maršala Tita 31  
4270 Jesenice  
T 04 583 26 63  
www.optika-mesec.com



Vesel božič in srečno novo leto!

## Nujna krepitev duševnega zdravja

Projekt za krepitev duševnega zdravja Anima Sana se je izkazal kot zelo potreben, saj je odziv presegel vsa pričakovanja. Zlasti dobro so obiskane brezplačne psihoterapevtske svetovalnice.

URŠA PETERNEL

"Sem mati dveh otrok, ki stopata v puberteto. Z možem sva poročena že dolgo, ampak zadnji čas živiva narazen, ker skupaj več ne zdrživa. Ne vem, kako mi je uspelo, da sem se poročila z njim, ker po mojem se je spremenil v pravo žival. Žali me, dere se name, sploh ne govori več normalno. Bila sem ljubosumna, želela sem si veliko pozornosti od njega, želela sem se tudi sprostiti, spiti kak kozarček. Mogoče sem se preveč zapustila, nisem dovolj verjela v naju. Ampak on je postal drug človek. Me je varal, tepel tudi ..." Takole se začne ena od življenjskih zgodb, objavljenih na spletni strani projekta Anima Sana ([www.animasana.si](http://www.animasana.si)), kjer strokovnjaki skušajo pomaga-

ti posameznikom v stiski. Takšnih in podobnih zgodb je veliko, odgovore na vprašanja pa skušajo najti strokovnjaki z različnih področij. In ne le prek spleta, temveč tudi osebno v brezplačnih psihoterapevtskih svetovalnicah, ki delujejo na Jesenicah, v Kranjski Gori in Radovljici. Te delujejo že pol leta in vodja projekta Anima Sana Urška Železnikar z Razvojnega agencije Zgornje Gorenjske ugotavlja, da je odziv presegel vsa pričakovanja. V svetovalnicah so svetovalci doslej opravili že več kot šeststo svetovanj, udeležilo pa se jih je kar 160 posameznikov, med njimi velika večina žensk. »V enem letu smo načrtovali okrog štiristo svetovanj, dejansko pa smo jih že v šestih mesecih opravili preko šeststo. Trenutno v treh delu-

jočih svetovalnicah svetovalci tedensko opravijo od šestnajst do dvajset svetovanj,« je povedala Urška Železnikar. V sklopu projekta Anima Sana pripravljajo tudi brezplačne delavnice, ki so namenjene predvsem ranljivim skupinam, denimo brezposelnim, in tudi tu je odziv zelo dober. Del programov pa je namenjen strokovnim delavcem in tudi njihov odziv je presegel pričakovanja. V sklopu projekta so na Fakulteti za zdravstvo Jesenice opravili raziskavo o duševnem zdravju zaposlenih in odnosu do oseb z duševnimi boleznimi v petih podjetjih na zgornjem Gorenjskem. Prišli so do skrb vzbujajočega podatka, da skoraj četrtina zaposlenih v vsakdanjem življenju doživlja hudo stisko, nekaj manj

kot petina pa zmerno stisko. Nižja kot je izobrazba, slabšega duševnega počutja so zaposleni in večjo stisko doživljajo. Rezultati raziskave potrjujejo spoznanje, da je treba izboljšati dostopnost do storitev varovanja duševnega zdravja odraslih ter povečati osveščenost javnosti glede promocije duševnega zdravja odraslih. Projekt Anima Sana se bo prihodnje leto konec aprila uradno zaključil, a organizatorji upajo, da bodo vsaj del aktivnosti lahko nadaljevali. Pokazalo se je namreč, da so brezplačni programi za krepitev duševnega zdravja še kako potrebni. Projekt je financiran iz Programa Norveškega finančnega mehanizma 2009–2014, sofinancirajo pa ga občine zgornje Gorenjske, tudi Občina Jesenice.

## Milana je ustvarjalna zasvojenka

Milana Kos Cetina se je z ustvarjanjem najprej ukvarjala ljubiteljsko, sedaj pa ji daje kruh v vlogi samostojne podjetnice.

JANKO RABIČ

Ideje, ustvarjalnost, kreativnost, volja do dela; to so vrline, ki vsakodnevno spremljajo Milano Kos Cetina z Jesenic. »Sem ustvarjalna zasvojenka,« pravi, »že v najstniških letih me je poleg nešteti aktivnosti ustvarjanje najbolj privlačilo in me razlikovalo od vrstnikov. Vztrajala sem in sedaj so papir, blago, les, barve del mojega življenja in ustvarjanja.« Domišljiji daje prosto pot in nastaja zanimiva paleta uporabnih predmetov, ki služijo za poslovna darila, za svojce, prijatelje in druge. Vsak izdelek je sam zase unikat in ohrani svojo samostojnost in se ne ponavlja. Najprej je bilo vse skupaj zgolj ljubiteljsko, sedaj ji to daje kruh v vlogi samostojne



Milana s paleto svojih unikatnih izdelkov

podjetnice. Del njenega ustvarjanja so si obiskovalci jeseni lahko ogledali v izlo-

žbi TIC na Jesenicah. Poleg tega ima Milana tudi svetovanje iz delovnopravne

zakonodaje, bogate izkušnje za to si je pridobila z delom v sindikatih.

### Artes Liberales

Konec novembra je v Glasbeni šoli Jesenice potekal koncert godalnega seksteta Artes Liberales. Ansambel združuje šest izvrstnih glasbenikov: Kano Matsui, Mojco Menoni Sikur, Geo Pantner Volfand, Matejo Ratajc, Gregorja Feleta in Martina Sikurja. Skupna jim je ljubezen do komorne glasbe. Na Jesenicah so nastopili z deli Johannes Brahmsa in Arnolda Schönberga.



Godalni sekstet Artes Liberales / FOTO: SAŠO VALJAVEC



## ZANIMIVOSTI

# Rdeče pentlje in kondomi

URŠA PETERNEL

Ob 1. decembru, ko obeležujemo svetovni dan boja proti aidsu, so v Splošni bolnišnici Jesenice v sodelovanju z dijaki Srednje šole Jesenice in študenti Fakultete za zdravstvo Jesenice na dveh stojnicah opozarjali na pomen zaščite pred to spolno prenosljivo boleznijo. Poleg zloženek in rdečih pentelj so delili tudi kondome, ki ostajajo najboljša in edina zaščita pred aidsom. Obiskovalci so lahko dobili tudi letake z informacijami o tem, kje se

je mogoče testirati za virus HIV; v Ljubljani na Kliniki za infektivne bolezni in vročinska stanja je testiranje anonimno in brezplačno, na Gorenjskem pa testiranje opravljajo na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj, testiranje je tudi tu anonimno, a je samoplačniško, stane nekaj manj kot 27 evrov, rezultati pa so znani še isti dan. Kot je poudarila Mateja Bahun iz Splošne bolnišnice Jesenice, se tudi v jeseniški bolnišnici srečujejo z bolniki z virusom HIV ali hepatitisom, pri čemer

skrbijo za zaščito njihovih osebnih podatkov, z vsemi pacienti pa ravnajo enako, v skladu z enakimi standardi zaščite pred okužbami, kamor sodi uporaba zaščitnih pripomočkov, razkuževanje rok ... Posebej velik poudarek v bolnišnici dajejo osveščanju in preventivi, zato so se tudi pridružili akcijam ob svetovnem dnevu boja proti aidsu. Sicer pa so letos pripravili že več podobnih akcij, denimo ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni, razjede zaradi pritiska, umivanja rok, dneva žil ...



V Splošni bolnišnici Jesenice so v skupni akciji z dijaki in študenti delili kondome in rdeče pentlje.

# Uspešno leto za člane Foto kluba Jesenice

JANKO RABIČ

Člani Foto kluba Jesenice imajo letos kup razlogov za veselje ob kopici različnih priznanj, ki so jih osvojili doma in v svetu. Na 21. biennialni razstavi fotografij Pokrajina 2015 v Kranju je Janez Šmitek v kategoriji črno-bela krajina prejel bronasto medaljo Janeza Puharja, Pia Morič pa v kategoriji barvna krajina bronasto medaljo Fotografske zveze Slovenije. Jasim Suljanovič je prejel fotografski naziv kandidat mojster FZS. Vrhunec večera je bila podelitev nagrade Janeza Puharja kot najvišje priznanje, ki ga podeljuje Fotografska zveza Slovenije svojim članom. Janez Kramar je nagrado prejel za dolgoletno organizacijsko delo ter za izredne ustvarjalne dosežke na fotografskem področju. V dobrih dvajsetih letih je s fotografijami sodeloval na 425 skupinskih razstavah, od tega na 218 mednarodnih razstavah v 80. državah na vseh kontinentih sveta. Pripravil je 34 samostojnih razstav. Prejel je 153 nagrad in priznanj. Poleg tega sta letos Jasim Suljanovič in Janez Vrzel od mednarodne fotografske zveze prejela razstavljalški naziv AFIAP. Janez Vrzel je



Član Fotokluba Jesenice Janez Kramar je prejel najvišje fotografsko priznanje Fotografske zveze Slovenije.

prejel še dve mednarodni priznanji ter prvo nagrado na regijskih razstavi Ujeti pogledi 2015, Vinko Lavtižar pa na mednarodni razstavi bronasto medaljo PSA za kolekcijo fotografij. Pravi letošnji rekorder zbiranja odličij pri klubu je Janez Kramar. Sodeloval je na 25 mednarodnih razstavah v Španiji, ZDA in Indiji ter prejel 15 nagrad in priznanj, od tega pet zlatih medalj. Poleg tega so se člani kluba izkazali kot uspešni soorganizatorji regijske razstave Ujeti pogledu 2015 skupaj z Območno izpostavo Javnega sklada Republike Slovenije

za kulturne dejavnosti Jesenice. Poleg obsežnih priprav za razstavo sta bila samo odprtje ter projekcija fotografij v Slovenskem planinskem muzeju v Mojstrani na visokem nivoju. Na odprtju je koordinatorka Območne izpostave Petra Ravnihar poleg priznanj in nagrad avtorjem najboljših fotografij regijske razstave podelila petim članom Foto kluba Jesenice značke JSKD za večletno udeleževanje v ljubiteljski fotografski dejavnosti. Zlate so prejeli: Franc Črv, Marjan Debelak, Mihael Kersnik in Janez Kramar, bronasto pa Andrej Maver.

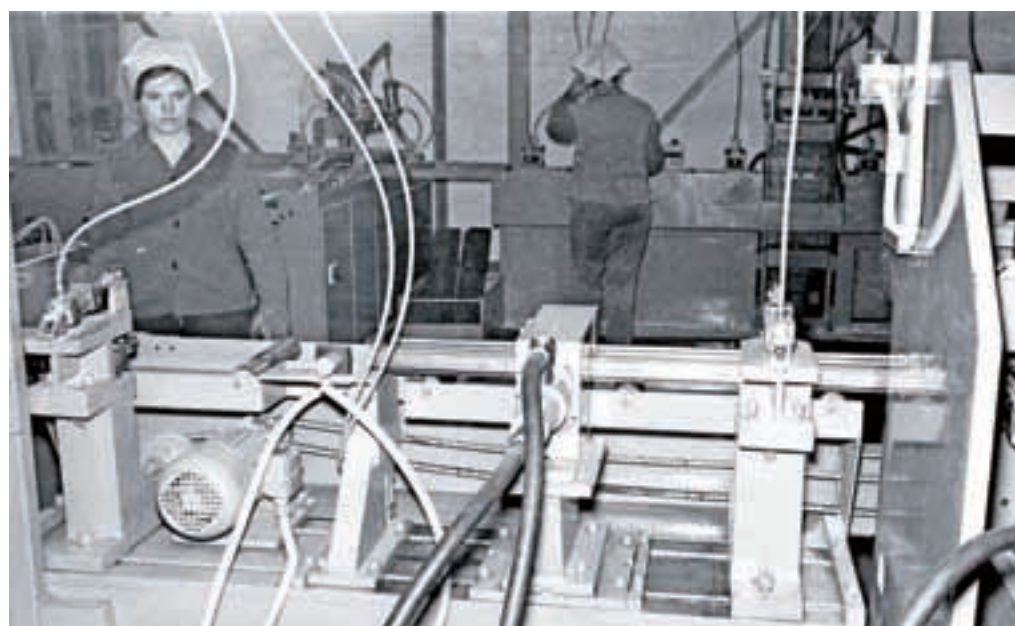
## Delavke železarne (6. del)



DR. MARKO MUGERLI, KUSTOS GORNJESAVSKEGA MUZEJA JESENICE

Dočakali smo 3. december in s tem odprtje razstave ter izid razstavnega kataloga. Zbiranje spominov in gradiva o delavkah železarne se bo še nadaljevalo. V tednu, ko se je tiskal katalog, nam je nekdanji obratovodja obrata vratnih podbojev Gregor Hudrič prinesel fotografije in filmske posnetke podbojarne pred in med rušenjem. Odločili smo se, da v Jeseniških novicah objavimo njegovo izpoved in namesto fotografije rušenja fotografijo iz fotoarhiva Gornjesavskega muzeja Jesenice iz časa, ko se je v obratu še slišala pesem dela. Obrat vratnih podbojev so odprli leta 1974. Zaposlitev je dobilo petdeset delavcev, med njimi je bilo dve tretjini žensk. V Profilarni so hladno zvaljali različne širine, dolžine in oblike profilov. Te profile so pripeljali v obrat vratnih podbojev, kjer so jih z žago odrezali na pol. Dve delavki sta vsako polovico dali na svojo linijo, ki sta delovali avtomatsko. Profila sta šla po liniji naprej proti svoji kotni žagi. Ti sta ju skrajšali na končno dolžino podboja. Nato sta potovala

do prve »štance«, kjer sta dobila izreze in luknje za zaklepanje vrat. Potem sta šla do točkovnega stroja, ki je varil elemente za ključavnice. Zgornjo stranico podboja so naredili iz konca profila, ki so ga dali med dve kotni žagi. Vse tri profile so pripeljali do kotnega varilnega stroja, ki jih je zvaril skupaj. Na spodnji strani so dodali še dva profila v obliki črke L in podboj je bil v grobem izdelan. Štiri delavke so še zvarile strojno zbrusile. Sledilo je še čiščenje in barvanje podboja. Kovinske vratne podboje so prodajali predvsem na trge bivše Jugoslavije, v Sovjetsko zvezo in v neuvrščene države: Alžirijo, Irak, Iran in Jordanijo. Ker je bilo povpraševanja po njihovih izdelkih veliko, se je število zaposlenih v osemdesetih letih povečalo tudi do petinsemdeset; eno leto so morali delati celo na dve izmeni. Vsako minuto so izdelali en podboj. Delo je bilo naporno predvsem zato, ker je bilo enolično. Podboje so darovali tudi v dobrodelne namene, na primer v času popotesne obnove v Poso-



V obratu vratnih podbojev leta 1974 / (FOTOARHIV GJM)

čju ali pa ko so gradili Erjavčevo kočjo na Vršču ter Prešernovo kočjo na Stolu. Delavci in delavke so bili različne vere in narodnosti, vendar med njimi ni prišlo nikoli do prepira. Kadar so bili katoliški, pravoslavni, muslimanski ali družinski prazniki, so v službo prinesli dobrote in pogostili sodelavce. Malicali so v kantini in vedno skupaj. Podbojarna je

bila edini obrat v železarni, ki ni imel čistilke, zato so morale delavke v času zastojev proizvodnje pospravljati sanitarije, garderobe in pisarne. Gregor Hudrič se spominja zanimive nezgode. Neki mladi delavec je poskusil brez nadzora voziti viličarja, naloženega s sodi. Sunkovito je zapeljal nazaj, prebil steklo lakirnice in padel štiri

metre globoko. Nezavestnega so na nosilih odnesli do vratarja, kjer je vstal. Po tem dogodku ni več prišel v službo. Ko je prišlo do recesije v gradbeništvu, so začeli delavke posojati drugim obratom, elektrodam ali žičarni. Zmanjševali so število zaposlenih in leta 2005 ukinili proizvodnjo, čez dve leti pa podrli stavbo.

# MLADI

## Javni nastop učencev

V Glasbeni šoli Jesenice tudi v novem šolskem letu potekajo javni nastopi učencev. Na novembrskem v dvorani Lorenz je nastopilo 24 mladih glasbenikov, ki so prikazali znanje igranja na klavir, flavto, klarinet, trobento, rog, violino, harmoniko in kljunasto flavto.



Klarinetist Jernej Črv / Foto: SAŠO VALJAVEC

# Na praksi na Severnem Irskem

Deset dijakin programa predšolska vzgoja s Srednje šole Jesenice je tri tedne preživelo na mednarodni praksi na Severnem Irskem.

URŠA PETERNEL

Ivana, Neža, Nataša, Valentina, Tjaša, Katja, Tina, Ema, Tea in Karin so dijakinje četrtega letnika predšolske vzgoje na Srednji šoli Jesenice, ki so dobile enkratno priložnost, da so pod okriljem projekta Erasmus+ tri tedne v oktobru preživele na praksi na Severnem Irskem, v Derryju. O tem, kako so se imele in kaj vse jim je mednarodna izkušnja prinesla, smo se pogovarjali z dvema od njih, Ivano in Nežo. Kot sta povedali, so na Severnem Irskem bivale pri tamkajšnjih družinah, prakso pa so opravljale v vrtcih in šolah, tudi takšnih za otroke s posebnimi potrebami. Tam je šolski sistem urejen nekoliko drugače kot pri nas, saj je porodniški dopust krajši in so v vrtcih tudi štiri ali šestmesečni dojenčki. Neža, denimo, je bila na praksi v vrtcu Montessori, Ivana pa v prvem razredu osnovne šole, ki jo obiskujejo otroci, stari od štiri do šest let. Kot je opazila Neža, so skupine v vrtcih in šolah manjše kot pri nas, otroke pa zelo spodbujajo k samostojnosti. Učitelji in vzgojitelji so do otrok zelo prijazni, potrpežljivi, po Ivaninem mnenju celo premalo posta-



Deset dijakin Srednje šole Jesenice na Severnem Irskem

vljajo meje otrokom. Tudi dijakinje iz Slovenije so zelo lepo sprejeli, sta povedali Neža in Ivana, na splošno pa so Irci zelo prijazni, odprti in radi priskočijo na pomoč, kar je dekletom še kako prišlo prav, kadar so se v mestu izgubile ... Tudi jezika so se hitro privadile, čeprav v Derryju govorijo v posebnem irskem narečju. Dekleta je posebej navdušila dežela, saj je Irska zelo zelen otok. Del so si ga lahko tudi ogledale, saj so v prostih dneh obiskale Velikanov nasip in Belfast. Manj pa je dekleta navdušila hrana, saj,

kot sta povedali Neža in Ivana, za zajtrk vsak dan pripravijo toast, za kosilo imajo le sendvič, medtem ko je večerja glavni obrok dneva, pri čemer pa uporabljajo veliko konzervirane in vnaprej pripravljene zamrznjene hrane. "In krompirja!" sta dodali dekleti in povedali, da so čisto pri vsaki večerji imeli na mizi krompir, in to v najrazličnejših oblikah. In kakšna je irska mladina? "Izgledajo bolj sproščeni, kot smo Slovenci, in bolj se znajo zabavati. V pubih se družijo, pogovarjajo in zabavajo in ne gledajo vsak v svoj mobi-

tel kot pri nas," sta opazili sogovornici. Dekleta so družinam, pri katerih so bivala, predstavila tudi Slovenijo, pripravile so jim celo slovensko večerjo s piščancem in praženim krompirjem. "Obisk Severne Irske je bila nepozabna izkušnja!" sta si enotni dekleti. Kot sta dodali, je večina med njimi prvič odpotovala tako daleč za tako dolgo časa, spoznale so čisto drugačno okolje, se naučile nove samostojnosti, izboljšale angleščino, se naučile večje odprtosti, obenem pa se seznanile tudi z razlikami v delovanju vrtcev.

# Donacija za Sobo sedmih čutov

Na drugem jeseniškem Festeelvalu je Mladinski svet Jesenice zbral dobrodelna sredstva, ki so jih podarili Osnovni šoli Poldeta Stražišarja.

URŠA PETERNEL

Mladinski svet Jesenice je Osnovni šoli Poldeta Stražišarja Jesenice podaril sredstva, zbrana na drugem jeseniškem Festeelvalu. Kot je povedala ravnateljica šole Aleksandra Valančič, so z denarjem dodatno opremili Sobo sedmih čutov, in sicer so kupili velika stenska ogledala. Soba sedmih čutov so v letih 2013 in 2014 opremili s pomočjo donatorskih sredstev, soba pa je namenjena tako učencem šole kot nekaterim predšolskim otrokom, ki potrebujejo dodatno pomoč in spodbude v razvoju in prihajajo na brezplačne terapije. "V Sobi sedmih čutov učenci dobijo pomembne izkušnje na različnih področjih funkcioniranja, predvsem pri pridobivanju osnovnih čutnih izku-

šenj, pri zaznavanju in oblikovanju reakcij na različne dražljaje. Obenem se otroci sprostitijo, umirijo, pridobivajo različne veščine in spretnosti, pomembne za vsakdanje življenje," je povedala Valančičeva. Nova ogledala so nameščena ob vestibulatorju, ki omogoča 360-stopinjsko obračanje in nihanje, kjer učenci razvijajo ravnotežnostni sistem. "Učenci med igro v ogledalih opazujejo sebe, predmete in okolico, spoznavajo in razvijajo lastno telesno shemo, občutenja, zaznavajo občutek gladke površine, drsenja ... Ogledala predstavljajo morje možnosti za igro, zagotavljajo dodatno bogato vizualno stimulacijo in senzorno integracijo," je še povedala ravnateljica, ki se je Mladinskemu svetu zahvalila za donacijo.



Nova ogledala so nameščena ob vestibulatorju, ki omogoča 360-stopinjsko obračanje in nihanje, kjer učenci razvijajo ravnotežnostni sistem. / FOTO: ARHIV ŠOLE

Danes, v petek, ob 17. uri bo v Gledališču Toneta Čufarja novoletna prireditev šole z naslovom Tri vreče sreče. Pol ure pred prireditvijo ter po prireditvi bo potekala tudi prodajna razstava izdelkov učencev in mladostnikov šole.



Prihaja čas obdarovanj. Letos podarite

**naročnino na Gorenjski glas**

T: 04/201 42 41, E: narocnine@g-glas.si

**Gorenjski Glas**  
Lokalna novica je kraljica



Ta knjiga je lepo in koristno darilo hkrati. Trda vezava, 72 strani.

Prej, ko se otrok spozna z zemljevidi in dobi občutek za zemeljsko oblo, razporeditev celin in držav, njihovih glavnih mest, zastav ter značilnosti, bolje se bo znašel v šoli in v vsakdanjem življenju. V Otroškem atlasu sveta s posodobljenimi podatki boste skupaj z otrokom svet odkrivali na preprost in zanimiv način.

Redna cena knjige je 19,99 eur, nova cena knjige je le 11,99 eur+poština.

**11<sup>99</sup>**  
EUR

\* poština

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si

**Gorenjski Glas**

ŠIVILJSTVO  
**Castello**

Tradicija in kvaliteta od leta 1989

C. železarjev 14, Jesenice  
Tel.: 04/586-12-11  
www.siviljstvocastello.si

Delovni čas:  
pon.–pet.: 9.–17. ure  
sobota: po dogovoru

**Šivanje po meri in popravila**

# ZANIMIVOSTI

## Brez alkohola v prometu

ZORAN PLEJO, VODJA  
POLICIJSKGA OKOLIŠA, PP  
JESENICE

Veseli december spremljajo različne prireditve in družnja, na katerih je prisoten tudi alkohol. Zato opozarjamo voznike, naj se, če so uživali alkohol, ne usedejo

za volan in ga raje prepustijo drugemu ali pa uporabijo javna prevozna sredstva. Namreč, statistika kaže, da sta alkohol in prometne nesreče tesno povezana ravno v času praznovanj, zadnji tedni v letu pa so lahko zato bolj problematični, kar kažejo tudi lanski podatki, ko

je bilo v nesrečah okoli deset odstotkov povzročiteljev pod vplivom alkohola. Kakšna je stopnja alkohola pri vozniku, niti ni pomembno, ker alkohol že pri majhnih količinah vpliva na sposobnost vožnje. Konkretno to pomeni izzivanje nevarnosti s prepočasno ali prehitro vo-

žnjo, težjim obvladovanjem vozila, spremljanjem smeri vožnje, napačnim ocenjevanjem razdalj, slabšimi reakcijami, pri višjih količinah tudi z neodzivnostjo na posamezne situacije v prometu ipd. Zato bodo policisti še posebej pozorni na ta segment varnosti, opravljali pa bodo tudi poostrene nadzore. Varno in srečno vožnjo vam želimo policisti Policijske postaje Jesenice.

### Dve predstavi za otroke

Tik pred prazniki, v nedeljo, 20. decembra, bodo otroci v jeseniški občini kar dvakrat prišli na svoj račun. V Gledališču Toneta Čufarja Jesenice bo v sklopu Vaše-naše matinee na ogled predstava Pravljična navihanca, za povrh pa bo otroke obiskal še Božiček. Isti dan ob 17. uri pa bo v kulturnem domu na Slovenskem Javorniku na ogled tudi igrana lutkovna predstava za otroke Mojca Pokrajculja v organizaciji DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela.



**AS SUHA MONTAŽA  
Sadet Agić, s. p.**

Cesta maršala Tita 84, JESENICE  
GSM 041/499 896  
e-pošta: as.suhamontaza@jesenice.net

- **FASADERSTVO**  
vgradnja toplotne izolacije (eko subvencija)
- mansarde
- predelne stene
- spuščeni stropi
- stenske obloge

Montaža s KNAUF sistemi



**TELE  
SAT**

**OKNO V SVET**

### TELESAT JESENICE – OKNO V SVET IZ VAŠEGA STANOVANJA:

#### Digitalni televizijski programi v programskih paketih:

- **106** programov v začetnem paketu
- **126** programov v osnovnem paketu
- **157** programov v razširjenem paketu
- **HBO** paket – filmi
- **PINK** paket
- **Balkan+ paket** – brezplačen
- internetne povezave s hitrostmi prenosa do 100 Mbit/sek
- trojčki s hitrostmi prenosa podatkov do 40 Mbit/sek
- IP fiksni telefonski priključki z brezplačnimi klici v omrežje DETEL

#### INTERNET

V svetovni splet vstopate še enkrat hitreje kot doslej, vse vrednosti po obstoječih pogodbah so povečane za faktor 2.

#### AKCIJA ZA NAROČNIKE Z ANALOGNIM PAKETOM PROGRAMOV:

do konca leta 2015 dobite brezplačno v uporabo zunanji digitalni sprejemnik

**TELESAT, d.o.o., JESENICE,**  
operater kablinskih komunikacijskih sistemov  
Cesta talcev 20, 4270 Jesenice,  
Tel. 04 5865 250, 04 5865 251  
E-pošta: info@telesat.si

[www.telesat.si](http://www.telesat.si)

CENE SO OSTALE NESPREMENJENE

Prednost našega kablinskega priključka je brezplačna instalacija v stanovanju, novi televizijski sprejemniki ne potrebujejo zunanjih vmesnikov in naprav ter dvojnih daljinskih upravljalnikov, za starejše televizijske sprejemnike zunanji digitalni sprejemnik po ugodni ceni, za osnovno ceno priklop do treh televizijskih sprejemnikov, hiter servis in odprava napak ter podpora pri nastavitvah televizijskih sprejemnikov in mrežnih naprav.

### Športna in pohodniška dejavnost upokoencev

Pri Društvu upokoencev Jesenice so pri izvajanju najrazličnejših programov najbolj uspešni na športnem področju in pri pohodništvu. To so ponovno pokazala zbrana poročila na decembrskem srečanju športnikov in pohodnikov v društvenih prostorih. Predsednik sekcije Miloš Nikolič je predstavil rezultate in dosežke športnikov, ki so spet uspešno nastopili na tekmovanjih upokoencev v različnih športnih panogah. Veliko se člani ukvarjajo z rekreativnimi dejavnostmi, v porastu je zanimanje za kolesarjenje. Posebej je že nekaj let priljubljeno pohodništvo. Iz poročila vodje sekcije za pohodništvo Janeza Komela je bilo razvidno, da so letos doslej izvedli 26 pohodov in sodelovali na več drugih. Skupaj je bilo udeležencev 1140, v povprečju več kot petdeset na vsakem pohodu.

### Literarni večer z Jenkovim nagrajencem

V ponedeljek, 14. decembra, bo v Kosovi graščini potekal literarni večer z Jenkovim nagrajencem Miklavžem Komelem. Predstavil se bo kot pesnik refleksivne in ljubezenske poezije, sicer pa je znan in priznan tudi kot avtor mnogih esejev ter pisec literarnih del za otroke in mladino. Jenkova nagrada je ena najuglednejših slovenskih literarnih nagrad, stanovska nagrada, ki jo Društvo slovenskih pisateljev podeljuje za najboljšo pesniško zbirko zadnjih dveh let. Komelj jo je prejel za zbirko Noč je abstraktnejša kot n.

### Božično-novoletni koncert

V Gledališču Toneta Čufarja Jesenice bo jutri, v soboto, ob 19.30 božično-novoletni koncert orkestra Slovenske vojske in Klape Sv. Juraj Hrvaške vojne mornarice.

### Etos trenerja

V ponedeljek, 14. decembra, ob 17. uri bo v restavraciji Ejga na Jesenicah potekala predstavitel knjige Viktorja Krevsla z naslovom Etos trenerja. Gre za izbor sestavkov, razmislekov in dilem, ki so jih izdali ob avtorjevi osemdesetletnici.



Če na vaše rolete in okenske police sedajo različni ptički, ki iščejo zavetje pred mrazom, boste s tem priročnikom lahko natančno določili, za katerega ptička gre. Pernati obiskovalci so prikazani v naravni velikosti, zato pri prepoznavanju skoraj ne more priti do pomot.

Cena knjige, ki je lahko tudi lepo darilo, je

**1150**  
EUR

\* poština

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju ali jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 vsak dan od 7. do 15. ure, ob sredo do 16. ure, ali po e-pošti na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)

**Gorenjski Glas**

## ZANIMIVOSTI

## Priznanje, ki te poboža

Zakonca Marjana in Janez Komel, upokojenca z Jesenic, sta prejemnika letošnjega priznanja dobrotnik leta v eni najstarejših humanitarnih akcij v Sloveniji, Ljudje odprtih rok.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Akcija Ljudje odprtih rok je bila že dvaindvajsetič po vrsti, v njej pa nagrajujejo humanitarno delovanje posameznikov, skupin in podjetij na različnih področjih. Doslej so v akciji predstavili skoraj osemsto ljudi, ki sta jim prostovoljno delo in pomoč soljudem v stiski

način življenja. Letos so pod okriljem revije Ženska in Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti med nominiranci izbrala štiri, ki si še posebej zaslužijo naziv dobrotnika ali dobrotnice, darovalca ali darovalke, izjemne osebnosti in dobrega človeka. Naslov dobrotnik leta 2015 je šel tokrat na Gorenjsko, preje-

mnika sta zakonca Marjana in Janez Komel z Jesenic. V utemeljitvi za njuno priznanje je zapisano, da je Marjana dejavna v projektu Starejši za starejše, v društvu upokojencev, v domu upokojencev na Jesenicah, kjer vodi tudi pevski zbor, v domači krajevni skupnosti, v Karitas, z igranjem na harmoniko razveseljuje ljudi

doma in v zamejstvu, pa tudi slavljence, ki si ne morejo privoščiti drugega kulturnega razkošja. Janez pa je že enajst let posebej dejaven pri društvu upokojencev na področju športa in rekreacije, tako pri pridobivanju potrebnih sredstev kot tudi pri načrtovanju in vodenju pohodov. Z veliko znanja in posluha za želje udeležencev jih je organiziral že dvesto štirideset. Zakonca, ki delujeta tudi pri skupnih projektih, sta srečna, če lahko pomagata, zato vsak mesec namenita tudi nekaj denarja za projekt Botrstvo na Jesenicah. Za rojstne dneve pa se na Janezovo pobudo prijatelji ne obdarujejo, ampak zberejo denar in ga podarijo v dobrodelne namene. Ne mine dan, da ne bi naredila nekaj dobrega za druge.

"Ko prejmeš priznanje, si polaskan, tako kot v otroštvu, ko si bil priden in te je



Marjana in Janez z urednico revije Ženska Marto Krpič

mama pobožala. Zahvalo pa ti pomenijo tudi zadovoljni obrazi tistih, ki si jim pomagali," je dobljeno priznanje komentiral Janez Komel. Zakonca je navdušilo tudi toplo in pristrčno vzdušje na prireditvi ob podelitvi priznanj, kjer je vladala posebno dobra energija in kjer sta v družbi drugih ljudi odprtih rok dobila potrditev, da je na svetu še veliko dobrih ljudi. V svoji skromnosti celo menita, da bi si kdo drug celo bolj zaslužil priznanje. Na vprašanje, kakšen motiv ju vodi pri njihnih dobrih dejanjih, pa dobim odgovor, da pri tem ne gre za odločitev, da sedaj se boš pa začel s tem ukvarjati. "To pride samo od sebe. Imela sva srečo, da so naju starši vzgajili

v takšnem duhu in da midva to predajava naprej svojim otrokom in vnukom." V projektu botrstva na Jesenicah pa sodelujeta, odkar so odrasli njuni vnuki. Tako sedaj vsak mesec darujeta po 50 evrov za otroke, ki živijo v socialno ogroženih družinah. Janezu Komelu, ki želi imeti stvari jasne kot tehnik in praktičen človek, se ob tem zdi pomembno dejstvo, da gre darovani denar prek centra za socialno delo zagotovo v roke tistemu, ki ga najbolj potrebuje, brez posrednika, ki bi se ga "kaj prijelo". Če bi več dobrodelnih akcij potekalo na tak način, bi ljudje zagotovo darovali z večjim zaupanjem, meni sobesednik.



Marjana in Janez Komel (druga in tretji z leve) v družbi ostalih prejemnikov priznanj

**Hartman** Telekom Slovenija  
Naj bralcem najprej zaželimo lepo in uspešno novo leto ter sporočimo, da smo v iztekajočem se letu dejavnosti nekoliko razširili.

**LASERSKO GRAVIRANJE**  
Napisne tablice  
Štampiljke  
Označevalne table  
Graviranje na promocijske artikle

Škofic Sabina  
ŽOLNIR  
Dizdarevič OBLAK

**PROFESIONALNO BRUŠENJE NOŽEV IN ŠKARIJ**  
ŽE OD 0,90€ KOS

**EKSPRES IZDELAVA KLJUČEV**

**JESENICE Cesta maršala Tita 16**  
04 586 13 05 031 637 700

www.h-h.si info@h-h.si Hartman & Hartman d.o.o. Gorenjska cesta 33c, 4240 Radovljica

**Restavracija Kazina**  
Cesta železarjev 9,  
na Jesenicah je ponovno zaživela.

Nudimo vam malice, kosila in domačo hrano po naročilu

Vabljeni posamezniki in skupine.  
Rezervacije sprejemamo na tel. 04 5837 630.

## ZANIMIVOSTI

## Spomini na "fabrčanke"

V Gornjesavskem muzeju Jesenice so pripravili razstavo z naslovom Delavke železarne, ki osvetljuje vlogo in pomen žensk v železarni.

URŠA PETERNEL

V Železarskem muzeju v Ruardovi graščini na Stari Savi so odprli razstavo z naslovom Delavke železarne, ki bo na ogled vse do konca novembra prihodnje leto. Gre za obsežen projekt Gornjesavskega muzeja Jesenice, ki so se ga po besedah direktorice Irene Lačen Benedičič lotili ob sedemdesetletnici uzakonitve volilne pravice žensk na Slovenskem. Na panojih je orisana vloga in pomen delavk vse od časov Kranjske industrijske družbe naprej. Predstavljeno je, v kakšnih pogojih so delale ženske, v katerih obratih jih je bilo največ, kako so se politično udejstvovala in kako so praznovala osmi marec. Na ogled je devetdeset predmetov, pripravili pa so tudi katalog. Avtorji razstave so dr. Marko Mugerli, Zdenka Torkar Tahir in Špela Smolej Milat, razstave pa ne bi bilo brez sodelovanja nekdanjih

železark in tudi železarjev, ki so zaupali svoje spomine in prinesli zanimive predmete. Svoje spomine so prispevale Ana Čimžar, Stanka Geršak, Klavdija Klepič, Marija Kolenc, Jana Košir, Jožica Lukan, Nevenka Markizeti, Marija Nadižar, Marija Pintar, Angela Pirš, Olgica Stefanov, Milka Radičič in Marija Zagoršek.

Kot je dejal soavtor razstave dr. Marko Mugerli, so v sklopu priprav na razstavo pregledali evidenčne liste in matične knjige zaposlenih v Kranjski industrijski družbi. Kot kaže, so bile od leta 1890 pa do leta 1945 v železarni zaposlene večinoma samske ženske, vdove in samohranilke. Večina je bila za preživetje prisiljena poiskati službo; mnoge so dale odpoved, ko so se poročile. Po drugi svetovni vojni pa delo za ženske ni bila več nuja, temveč tudi pravica, tako da so delale tudi matere, žene, je povedal Mugerli.

Ženske so tradicionalno delale v šamotarni, elektrodnem oddelku, žebeljarni, žičarni, delo, ki so ga opravljale, pa je bilo fizično težko. V žebeljarni so denimo morale na dan premetati tudi po 25 ton žičnikov, je povedal Mugerli. Posebej zanimivo je bilo delo tekačic, ki so po različnih obratih raznašale pošto.

Plačilne liste kažejo, da so bile ženske ves čas plačane slabše od moških, in to kljub propagandi po letu 1945, da so ženske enakopravne in da za enako delo velja enako plačilo.

Le redkim se je uspelo prebiti na vodilne položaje; ena od njih je bila Jelka Vidali, diplomirana ekonomistka, ki je bila članica in celo predsednica poslovodnega odbora Železarne Jesenice in direktorica Fiproma. Kot se spominja, so jo v tedanji Jugoslaviji pogosto sprejeli z besedami: "Pa ko ti je ova?! (Pa kdo je ta?!)" Sicer pa se



Med razstavljenimi dokumenti so tudi osebne izkaznice delavk, na fotografiji Jožefine Schneider in Ljudmile Sušec iz leta 1942.

ne spominja, da bi kot ženska na vodilnem položaju imela večje težave. "Rada sem delala v železarni, delo mi je bilo izredno zanimivo, od financ do komerciale. Hodili smo po jeklnah po celotni Jugoslaviji in tudi tujini. V železarni je bil izjemno močan razvojni oddelek in imeli smo ogromno

intelektualnega potenciala, znanja." In kaj po njenem odlikuje dobrega direktorja? "Samo eno: moraš imeti rad ljudi, ne denarja!" Posebnost razstave je tudi v tem, da je del prirejen za slepe, saj so opise šestih predmetov prevedli v brajico ter slepim in slabovidnim omogočili, da jih spoznajo še z

dotikanjem. Na ta način lahko spoznajo delovanje Pantzove samotežne žičnice, zbirko ur Gornjesavskega muzeja, zgodovino potovalne skrinje Marije Žerjav in izseljevanje ljudi v Ameriko na prehodu v 20. stoletje, način izdelovanja žebeljev in žičnikov, kovaško orodje ter delo tekačic in tajnic.

Odprija razstave na trgu pred Ruardovo graščino so se poleg nekdanjih in sedanjih železarjev udeležili tudi Jana Mlakar z ministrstva za kulturo, jeseniška podžupanja Vera Pintar in glavni direktor Acronija Blaž Jasnič, ki je povedal, da danes v podjetju polovico najpomembnejših vodstvenih funkcij zasedajo ženske. Avtorji razstave bodo v prihodnjih mesecih poskrbeli za spremljalni program, ki bo obsegal predavanja, javna vodstva, srečanja, delavnice, projekcije in razstave predmetov iz vsakdanjega življenja delavk.



Na panojih je predstavljena vloga delavk železarne od časov Avstroogrške monarhije do obdobja med obema vojnama in v socialistični državi. Predstavljeni so pogoji dela, številčnost žensk v obratih, kako so praznovala ...



Odprija razstave so se udeležili tudi dolgoletna tajnica Stanka Geršak, ki je v železarni delala od leta 1940 do leta 1979, Jelka Vidali, ki je bila ena redkih vodilnih žensk v železarni, in nekdanji direktor Boris Bregant.



Na ogled so tudi zanimivi predmeti, denimo čistilniki čevlji (na fotografiji) in halja, pisalni stroj, košarica za prenašanje malice, ura iz glavne pisarne, številni dokumenti in knjižice ...



Avtorji razstave Zdenka Torkar Tahir, dr. Marko Mugerli in Špela Smolej Milat z direktorico Gornjesavskega muzeja Jesenice Ireno Lačen Benedičič / FOTO: TINA DOKL

# ZANIMIVOSTI

## Sudoku s končno rešitvijo

2		1	5					3
9			3				1	4
	7	6			4		5	
4			7	9		1		6
1		5		8	2			
			2			3		9
5	3				6			1
8					9			

Sestavil: Cveto Erman

Mrežo izpolnite tako, da bodo vsaka vrstica, vsak stolpec in vsak manjši kvadrat vsebovali številke od 1 do 9. Ob pravilni rešitvi boste v označeni vrstici, če zamenjate številke s črkami (1=S, 2=L, 3=E, 4=T, 5=L, 6=P, 7=A, 8=N, 9=I), od leve proti desni prebrali rešitev. Rešitev sudokuja vpišite v križanko. Rešitev iz prejšnje številke je KBUNDERLA.

## Nagrajenci križanke iz prejšnje številke

Pravilno geslo je NEPOZABEN VEČER Z ORKESTROM. Sponzor križanke je Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora, ki vabi na novoletni koncert 27. decembra v Kinu Železar na Jesenicah. Podarjajo trikrat po dve vstopnici. Nagrajenci so: **Anica Kolman**, Jesenice; **Silvo Sajovic**, Zaloše in **Angelca Jenko**, Jesenice. Vstopnice nagrajenci prevzamejo na blagajni Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah.

# Piškotki v kozarcih

Okusno, hrustljivo, enostavno in hitro pripravljeno ameriško pecivo, imenovano tudi "kukiji", je postalo tudi pri nas priljubljeno. Je lahko praktično in domiselno darilo za novoletne praznike, skupaj s čestitko in priloženim receptom.

JELKA KOSELJ

Piškotke podarjamo v ličnih, manjših kozarcih, na pokrov pa namestimo lep prtiček, papirnat ali pa morda celo vezen in s čipkasto obrobo, kar je spoštovanja vredno ročno delo. Lahko tudi kaj narišemo ali napišemo na steklo. Prtiček pritrdimo z dekorativnim trakom in pentljo.

## Piškotki z oreščki (brez pecilnega praška)

Potrebujemo: 20 dag zmehčane masla, 20 dag sladkorja, 2 žlici mleka, 2 jajci, ščepec soli, 10 dag grobo zmlatih lešnikov, 10 dag zmlatih mandljev ali orehov, 10 dag mandljev v lističih, 10 dag čokoladnih kapljic in 30 dag bele moke.

Priprava: Maslo, sladkor, mleko in sol dobro zmešamo. Dodamo jajci in vse penasto zmešamo. Nato dodamo še vse preostale ses-

tavine in dobro zmešamo. Ponev s testom pokrijemo in postavimo za nekaj ur na hladno. Nato oblikujemo z rokami kroglice, malo večje od oreha (jaz z žlico zajemam testo in s pomokanimi rokami oblikujem kroglico). Kroglice polagamo na pekač, pokrit s papirjem za peko. Pečemo jih pri 170 stopinjah C približno 25 minut, da porumenijo. Ohlajene hranimo v kovinskih posodah, za darilo pa jih damo v kozarce.



## Dišavno-čokoladni piškotki z rozinami (iz pirine moke)

Potrebujemo: 20 dag zmehčanega masla, 20 dag sladkorja, 1 vaniljev sladkor, 2 jajci, ščepec soli, 10 dag rozin, prej namočenih v treh žlicah ruma ali pomarančnem soku, 10 dag grobo zmlatih lešnikov, 10 dag zmlatih orehov, 10 dag mandljev v lističih, 10 dag

čokoladnih kapljic, 30 dag pirine moke, 1 žličko pecilnega praška, dišave: 2 žlički zmletega cimeta, 1 žličko muškatnega oreška, pol žličke zmletega ingverja in kardamoma, za okrasitev pa 10 dag jedilne čokolade, za 2 oreha masla in pisane mrvice za posip.

Priprava: V posodi penasto zmešamo maslo, sladkorja, sol in jajci. Dodamo vse preostale sestavine in dobro

zmešamo. Pokrito posodo s testom postavimo za nekaj ur na hladno. Oblikujemo kroglice, malo večje od oreha. Pečemo jih pri 170 stopinjah C približno 25 minut. Ohlajene piškotke pomočimo v čokoladno glazuro, pripravljeno v vroči vodni kopeli. Po glazuri posujemo mrvico. Ohlajene hranimo v kovinskih posodah, za darilo pa jih damo v kozarce.

Sponzor križanke je **Optika Aleksandra, poslovalnica v Spar centru na Fužinski 8 na Jesenicah**. Informacije [www.optika-aleksandra.si/](http://www.optika-aleksandra.si/) in po telefonu 04 292 77 00. Za izžrebanega reševalca pravilno rešene križanke so pripravili polarizirana sončna očala znamke Polaroid po izbiri nagrajenca v novi Optiki Aleksandra na Jesenicah.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do petka, 18. decembra 2015, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124, ali vrzite v naš poštni nabiralnik.

# 50%

## Otvoritveni popust na vsa dioptrijska očala

velja do 31.12.2015

**Optika Aleksandra**  
Spar center Jesenice  
tel 04 292 77 00

Nova optika na Jesenicah!

AVTOR CVETO ERMAN	NOVEJSI AS. SEDANJOST	TUKAJ VPIŠETE REŠITVE SUDOKUJA	GLAVNO MESTO PERUJA	JUŽNO-AMERIŠKA VELIKA TROPSKA ZABA	MANJŠE NASELJE	KOSTNI LOK NAD O ESOM	ROBIN HOOD	OTVORITVENI POPUST NA VSA DIOPTRIJSKA OČALA	VREDNOST DESET TISO DENARNIH ENOT	UVODNA GLASBA K REDNO PONAVLJAJO I ODDAJI	PTI PEVEC IZ REDA DROZGOV, DRESKA	GESLO		
VOZNIK PROSTEGA VODNEGA PLOVILA IZ BRUN								DAVEK V STARI AVSTRUI				1	10	
PREDSTAVNIK ALI NOSILEC OLIGARHIJE						12		IME PEVKE ERNE ZBIR PODATKOV O NE EM	8			2	11	
GLAVNO MESTO SIRIJE								POKRAJINA V SAUDSKI ARABII GALINA ULANOVA				3	12	
EBELI PODOBNA PIKAJO A ŽUZELKA	1			VODNA ŽIVAL S KLES AMI	RIMSKA MU ENICA TALNA FAVNA IN FLORA							4	6	
BRUNO TRAVEN			ZMANJŠE-VALEC NEKDANJI MINISTER (GREGOR)									5	13	
AM. ZVEZNA DRŽAVA Z GL. MESTOM CARSON CITY								EDO TORKAR OKUSNA MORSKA RIBA		SPALNO OBLA ILO IZ HLA IN BLUZE	VABLJENI, OBIŠ ITE NAS V SPAR CENTRU NA JESENICAH	6	8	
LEPO VEDEDENJE		7					ZAZNAVANJE S PRSTI			2	KAR JE NASPROTNO DRUGA NO OD REDA, KAOS	6	9	
NJIVA (NARE NO)							NAJTRŠE ZEZEZO					7	8	
OPTIKA ALEK-SANDRA 068 634 191, 04 292 77 00	SPONKA, KI SE UPORABLJA ZA SPENJANJE IN OKRAS	KAZNIVO DEJANJE, STORJENO Z ZAVESTJO IN HOTENJEM	AVTOMOBILSKA OZNAKA KRANJA	IZVLE EK. IZVAREK	NOVINARKA NA POP TEVE (OTA SIRCA ???)	JADROVJE (ZASTAR.)	TOM JONES	OBLIKA ZAPISA STEVILNE KODE, S KOMBINACIJO SIRSIH IN OŽJIH RT	OSJE GNEZDO MURNU PODOBNA ŽUZELKA					
REZBAR, PESNIK, UGANKAR IZ LESC (FRANC)			5										8	10
MANJŠE STANOVANE, NAVADNO ZA SAMSKE OSEBE							13						5	4
ROMAN KON AR			NEKD. HRV. PLAVALKE LIGORIO ELA, ELICA (LJUBKO)			JAPONSKI FOTO-APARAT SLO. POLITIK (SASO)							9	14
IME ODBOJKARJA SKETA					MANJŠE SLIKE, SLIKICE								6	8
NEKDANJI SLOVENSKI HOKEJIST (ALBIN)				14	OSEBA, KI JE VZETA ALI DANA KOT JAMSTVO ZA KAJ									
GLAVNO MESTO ZAHODNE SAMOE					VELIKI, 50% POPUSTI SE DO KONCA LETA 2015	PE ENJE							9	

**GORENJSKI GLAS**  
JESENIŠKE NOVICE 18 / 2015  
P.P. 124, 4001 KRANJ

**SLOVAR EK:**

E: A: vzdevek kostumografinje in plesalke Vesne Dvornik FARASIN: naš operni tenorist, član skupine Eroika (Aljaz)

ANKERST: rezbar, pesnik sestavljalec ugank (Franc)

EDAFON: talna favna in flora

VIRANT: naš nekdanji minister za javno upravo

ES: ime hrvaške plavalke Ligorio

AGRAFA: okrasna sponka na obleki

## PRIREDITVE

## Decembrske prireditve

PETEK, 11. DECEMBRA

## OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE, ob 19.30

Brati gore – predstavitev slikanic Svizec Miha in Svizec Miha in prijatelji

SOBOTA, 12. DECEMBRA

## KULTURNI DOM NA SLOVENSLEM JAVORNIKU, ob 19. uri

Letni koncert KUD Triglav Slovenski Javornik - Jesenice »S Pohorja na Triglav«

## OSNOVNA ŠOLA PREŽIHOVEGA VORANCA JESENICE, ob 19. uri

Košarka 3. SKL KK Enos Jesenice – KK Metlika

## GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA, ob 19.30

Koncert orkestra Slovenske vojske in Dalmatinske klape Sv. Juraj HVM, za glasbeni abonma in zraven

NEDELJA, 13. DECEMBRA

## ZGORNJA POSTAJA HRUŠICE + vmesna avtobusna postajališča do Radovljice, ob 8. uri

Planinsko društvo Jesenice vabi na planinski izlet v neznanu

Prijave na: PD Jesenice, 58 66 070

## GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA, ob 18. uri

Letni koncert KPŠHD Vuka Karadžić – 4. celovečerni folklorno-glasbeni nastop

PONEDELJEK, 14. DECEMBRA

## TRG TONETA ČUFARJA, od 9. do 16. ure

Dobrodelni bazar Gimnazije Jesenice

## ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA, telovadnica, od 9.30 do 10.30

Vadba za starejše

## BANKETNA DVORANA KOLPERN, ob 16. uri

Novoletni sprejem starejših krajanov KS Sava

## DOM DRUŠTVA UPOKOJENCEV, Pod gozdom 13, Jesenice, ob 17. uri

Družabno srečanje z znanimi ljudmi iz našega okolja

## GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA, ob 17. uri

Božično-novoletni koncert Gimnazije Jesenice

## ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA, dvorana za namizni tenis, ob 18. uri

Rekreacijska občinska liga v namiznem tenisu

## KOSOVA GRAŠČINA, ob 18. uri

Literarni večer z Miklavžem Komeljem, prejemnikom Jenkove nagrade 2015

## RESTAVRACIJA EJGA, ob 17. uri

Predstavitev knjige mag. Vikija Krevsla in razgovor z avtorjem: ETOS Trenerja

TOREK, 15. DECEMBRA

## BANKETNA DVORANA KOLPERN, ob 17. uri

TA PRAV ŽIV ŽAV, prireditve za otroke in starše (organizator: ZŠ – Mladinski center Jesenice v sodelovanju s Srednjo šolo Jesenice in Gornjesavski muzej Jesenice)

## GIMNAZIJA JESENICE, ob 19. uri

Rekreacijska liga v odbojki v okviru športnih iger Jesenic

SREDA, 16. DECEMBRA

## LJUDSKA UNIVERZA JESENICE, ob 9. uri

Novoletna kreativna delavnica

## LJUDSKA UNIVERZA JESENICE, ob 17. uri

Brezplačna pogovorna delavnica z Matejo Vavtar: »Razbijamo tabuje o seksu«

## FOTOGALERIJA JESENICE V AVLI GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA, ob 18. uri

Odprtje fotografske razstave članov Foto kluba Hrastnik  
Razstava bo na ogled do 12. januarja 2016.

ČETRTEK, 17. DECEMBRA

## LJUDSKA UNIVERZA JESENICE, ob 17. uri

Delavnica kreativnega pisanja

## GIMNAZIJA JESENICE, ob 17.30

Rekreacijska liga v košarki v okviru športnih iger Jesenic

## KOSOVA GRAŠČINA, ob 18. uri

Muzejski večer: dr. Peter Turk »Koliščarji«

## GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA, ob 18.30

Božično-novoletni koncert Glasbene šole Jesenice

PETEK, 18. DECEMBRA

## KULTURNI DOM NA SLOVENSLEM JAVORNIKU, ob 19. uri

DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vabi na premiero monokomedije

Obleka naredi človeka

SOBOTA, 19. DECEMBRA

## OSNOVNA ŠOLA POLDETA STRAŽIŠARJA JESENICE, od 9. do 17. ure

Tradicionalna Božično-novoletna tekma v hitrostnem plezanju

## RESTAVRACIJA KAZINA Jesenice, ob 17. uri

Prednovoletno druženje z jubilanti Medobčinskega društva invalidov Jesenice

## ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA, ob 18. uri

Hokej tekma INL HDD SIJ Acroni Jesenice – Bregenzerwald

NEDELJA, 20. DECEMBRA

## GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA, ob 10. uri

Vaša-naša matineja: Pravljica navihanca, predstava za otroke in obisk Božička

## KULTURNI DOM NA SLOVENSLEM JAVORNIKU, ob 17. uri

DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vabi na igrano-lutkovno predstavo za otroke Mojca Pokrajculja

## ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA, ob 18. uri

Hokejska tekma INL HDD SIJ Acroni Jesenice – Lustenau

Ogled hokejske tekme z učenci, ki so sodelovali v akciji Fair play 2015.

PONEDELJEK, 21. DECEMBRA

## DOM DRUŠTVA UPOKOJENCEV, Pod gozdom 13, Jesenice, ob 17. uri

Predavanje Pavla Smoleja – ZASAVSKO HRIBOVJE v sliki in besedi

## GLASBENA ŠOLA JESENICE, ob 18.30

Nastop pianistov Glasbene šole Jesenice

## ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA, dvorana za namizni tenis, ob 18. uri

Rekreacijska občinska liga v namiznem tenisu

## GLASBENA ŠOLA JESENICE, ob 18.30

Nastop tekmovalcev Glasbene šole Jesenice

## BANKETNA DVORANA NA STARI SAVI, ob 19. uri

Kako so na Jesenicah včasih živeli?, predstavitev projekta in knjige

TOREK, 22. DECEMBRA

## VAŠKO JEDRO BLEJSKA DOBRAVA, ob 17.30

Pohod otrok iz vrtca – kolednikov in prižiganje lučk na novoletni jelki, obisk Božička

## GIMNAZIJA JESENICE, ob 19. uri

Rekreacijska liga v odbojki v okviru športnih iger Jesenic

SREDA, 23. DECEMBRA

## ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA, ob 18. uri

Hokejska tekma DP HDD SIJ Acroni Jesenice – HK Maribor

## Prireditve za mlade od 15 do 30 let

## DRUŠTVO ŽAREK, Titova 78 (vhod z zadnje strani ZD), 030-625-298, info@društvo-zarek.si

Vsak dan od 18. do 20. ure – različne dejavnosti, družabne igre, ustvarjalne delavnice, prostočasne aktivnosti, sprostitvene igre za mlade od 15. leta starosti

## MLADINSKI CENTER JESENICE, Kejžarjeva 22, Jesenice, 04 5884 680/681, www.mc-jesenice.si

DNEVNI KLUB MCJ  
od ponedeljka do petka od 12. do 16. ure: različne aktivnosti za opravljanje Obveznih izbirnih vsebin (OIV), informiranje mladih o priložnostih, ki jih mladim nudi MCJ, ter o MCJ-podpori njihovim projektnim idejam,  
ob torkih od 12.30 dalje: praznične ustvarjalne delavnice s Sandro in Meto

## Prireditve za osnovnošolce in mlade do 15. leta

## MLADINSKA TOČKA CENTER II, Cesta maršala Tita 41, ZŠJ-MCJ, 5884 680/681, www.mc-jesenice.si

Vsako sredo od 16. do 18. ure – VESELE SREDE, vodene dejavnosti za osnovnošolce

## DRUŠTVO ŽAREK, Titova 78 (vhod z zadnje strani ZD), 030/625 298, info@društvo-zarek.si

Vsak dan od torška do petka od 16. do 18. ure raznolike aktivnosti, dejavnosti, družabne igre, ustvarjalne delavnice, prostočasne aktivnosti, sprostitvene igre za mlade in otroke do 15. leta starosti

Vsak ponedeljek ob 17. uri: Filmski večer

## OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE, igralnica, 04/583 42 01, info@knjiznica-jesenice.si

Vsak ponedeljek: 16.00–18.45 Angleške urice (zaključena skupina)  
Vsak torek: 17.00–18.45 Nemške urice (zaključena skupina)  
Vsako sredo: 17.00–18.30 Ustvarjalne delavnice  
Vsak četrtek: 17.00–17.45 Ura pravljic  
Vsak petek: 10.00–10.45 Brihtina pravljica dežela  
Zadnji četrtek v mesecu: 18.00 – Lepo je biti bralec – žrebanje nagrajencev knjižne uganke

## KNJIŽNICA JAVORNIK KOROŠKA BELA, 04/583 42 11, info@knjiznica-jesenice.si

Prvi torek v mesecu: 15.00–16.00 Družabne igre  
Zadnji torek v mesecu: 15.00–16.30 Ustvarjalne delavnice in žrebanje nagrajencev knjižne uganke

## KNJIŽNICA HRUŠICA, 04/583 42 12, info@knjiznica-jesenice.si

Prvi četrtek v mesecu: 16.00–17.00 Ustvarjalne delavnice  
Zadnji četrtek v mesecu: 17.00–18.00 Ura pravljic z grofico in žrebanje nagrajencev knjižne uganke

## LJUDSKA UNIVERZA JESENICE

Vsak drugi četrtek ob 17. uri – delavnica kreativnega pisanja,  
Vsak drugi četrtek ob 18. uri – rodoslovna delavnica

Torki in srede, 14.00–17.00, pripravimo se na nov šolski dan – starši na LUJ podpišejo soglasje in vključijo otroka v program, kjer s prostovoljci in ali mentorji LUJ pišejo domače naloge.

## ZAVOD ZA ŠPORT JESENICE

Vsako soboto in nedeljo – rekreativno drsanje v športni dvorani Podmežakla, urnik drsanja je odvisen od razporeda hokejskih tekem v dvorani. Več informacij na spletni strani Zavoda za šport.

## GORNJESAVSKI MUZEJ JESENICE

Kaj dela moja mamica? Literarni natečaj za učence 1. in 2. triade – natečaj traja do 6. januarja 2016.

## Stalne razstave

## KOSOVA GRAŠČINA JESENICE

Andrej Bežlan, Sanj se ne da uokviriti; likovna razstava

Kako so včasih praznovali? Medinstitucionalna etnološka razstava, na ogled do 23. januarja 2016

## RUARDOVA GRAŠČINA NA STARI SAVI, JESENICE

Delavke železarne, muzejska razstava – na ogled do 30. januarja 2016

## BANKETNA DVORANA KOLPERN

V ritmu železarskega srca, razstava – na ogled v decembru 2015

## RAZSTAVNI SALON DOLIK, 041 317 735 – gospa Stanka

Razstava ob 90-letnici fotografske dejavnosti na Jesenicah, predstavitev zbornika in društvene razstave fotografij Fotografskega društva Jesenice

## FOTOGALERIJA JESENICE V AVLI GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA

Fotografska razstava Aleksandra Čufarja, člana Fotografskega društva Jesenice. Na ogled do 14. decembra 2015.

NA VSE PRIREDITVE VLJUDNO VABLJENI!

## Letni koncert KUD Triglav

S Pohorja na Triglav je naslov letnega koncerta KUD Triglav Slovenski Javornik, ki ga pripravljajo jutri, v soboto, 12. decembra, ob 19. uri v dvorani Julke in Albina Pibernika na Slovenskem Javorniku. Gostje bodo člani Folklorne skupine Lovrenc na Pohorju.

## Božični obrtni sejem

Območna obrtno podjetniška zbornica Jesenice v sodelovanju s Hišo kulinarike – Ejga organizira božični obrtni sejem, ki bo potekal od 16. do 19. decembra v popoldanskem času pred Hišo kulinarike Ejga na Jesenicah.

**Servis računalniške opreme**

- prenosni računalniki
- namizni računalniki
- tiskalniki, monitorji
- internetne povezave
- čiščenje virusov

**3BM**  
je prvi naslov za rešitev vaših težav

3BM d.o.o. Cesta Zelenjarjev 7a, 4270 Jesenice,  
www.3bmsi.si, 3bm@siot.net, tel.: (04) 58 35 444

že 25 let z vami



# Miklavž in muzejski vlak

ANDRAŽ SODJA

V društvu Ejga – za lepše Jesenice so v sodelovanju z Občino Jesenice, Slovenskimi železnicami in Kulturnim društvom Bohinj tudi letos pripravili praznični izlet z muzejskim vlakom. Kot je povedal idejni vodja projekta, legenda muzejskega vlaka Stani Srčič, so nasmehi na otroških obrazih vredni truda pri organizaciji izleta, ki ne bi bil mogoč brez pomoči prostovoljcev. Izleta, ki se je odvi-

jal minulo soboto popoldne, se je udeležilo 150 jeseniških otrok in njihovih staršev, ki so se z muzejskim vlakom popeljali po slikoviti bohinjski progi od Jesenic do Bohinjske Bistrice. Izlet je bil za otroke še bolj čaroben zato, ker je otroke na vlaku obiskal Miklavž in jim razdelil darila, pri nakupu katerih mu je pomagala Občina Jesenice. Pred odhodom pa je udeležence izleta pozdravil tudi jeseniški podžupan Miha Rebolj, ki je otrokom

in staršem zaželel lep izlet in prijetno druženje. Kot je dejal eden izmed staršev, ki sicer ni domačin, temveč se je na Jesenice priselil pred štirimi leti, so Jesenice prav neverjetne glede na to, koliko različnih dogodkov, namenjenih otrokom, se odvija v prazničnih dneh. Udeležence izleta s prazničnim "čuha puha" je v Bohinjski Bistrici pričakalo še presenečenje v organizaciji Kulturnega društva Bohinj, saj so jih pričakali s čajem, piškoti in glasbo.



Odhod prazničnega muzejskega vlaka z Miklavžem

**Veseli december v občini Jesenice**

**BOŽIČNI OBRTNI SEJEM**  
EJGA, HIŠA KULINARIKE, 16. - 19. 12., OB 13:00  
V SODELOVANJU Z OBMOČNO OBRTNO - PODJETNIŠKO ZBORNICO JESENICE

**NOVOLETNI SEJEM**  
PREDSTAVITEV JESENIŠKIH DRUŠTEV OD TRGA TONETA ČUFARJA  
DO PODHODA PODMEŽAKLA, NASTOP PIHALNEGA ORKESTRA,  
KLOVN JAKA, PIKA NOGAVIČKA, KARAOKE  
TRG TONETA ČUFARJA / 28. - 30. 12., 17:00 - 20:00

**ZABAVA ZA VSE GENERACIJE**  
EXPRESS BAND  
TRG TONETA ČUFARJA / 26. 12., OB 20:00

**POHOD JESENIŠKIH ŠPORTNIKOV Z BAKLAMI**  
TRG TONETA ČUFARJA / 28. 12., OB 17:15  
V SODELOVANJU S ŠPORTNO ZVEZO JESENICE

**PRIHOD DEDKA MRAZA**  
TRG TONETA ČUFARJA / 29. 12., OB 17:30  
V SODELOVANJU Z ZVEZO DRUŠTEV PRIJATELJEV MLADINE JESENICE

**OTROSKO SILVESTROVANJE IN SPUST LAMPIJONOV**  
TRG TONETA ČUFARJA / 30. 12., OB 17:30

**SILVESTROVANJE**  
LUNA ŠEXPIR  
ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA / 31. 12., OB 22:00

KONGRO NEKI DOGAJ

ZAVOD ZA ŠPORT JESENICE

JESENICE

OBČINA JESENICE

## Miklavž s parkeljni na Hrušici



Obisk parkeljnov in Miklavža na Hrušici

V sodelovanju s Prostovoljnimi gasilskim društvom Hrušica so tudi na Hrušici pripravili obisk Miklavža in parkeljnov. Parkeljni so poskrbeli za tiste, ki niso bili dovolj pridni, in jih dobrega zaznamovali z ogljem. Nasprotno je za pridne poskrbel Miklavž z angelčki, ki je med otroke podelil tudi darila. Parkeljni s Hrušice, kjer tradicijo miklavževanja oživljajo v zadnjem desetletju, so se v Podkorenu udeležili tudi tradicionalnega srečanja parkeljnov treh dežel. Tradicija miklavževanja je najstarejša med decembrskimi običaji obdarovanj, sega pa v drugo stoletje našega štetja k škofu svetemu Nikolaju, pod istim imenom pa danes nastopata tako Miklavž kot Božiček. Tradicionalna Miklavževa darila so predvsem suho sadje, jabolka, rožiči, orehi, kasneje pa tudi medenjaki, čokolada in južno sadje, zaradi česar miklavževanje številni še danes povezujejo z mandarinami.

## Miklavž z angelčki in parkeljnom

Mladinski center Jesenice je minuli petek v dvorani Kina Železar tudi letos pripravil tradicionalno miklavževanje. Za kulturni program so s petjem in plesom poskrbele mlade animatorke Mladinskega centra Jesenice, otroke pa je obiskal tudi Miklavž s spremstvom angelčkov in parkeljna, prinesel pa je tudi sladka darila za vse otroke. Miklavževanja se je udeležilo več kot 200 otrok.



Obisk Miklavža v Kinu Železar